



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTALLATION INSTRUCTIONS
EINBAUANLEITUNG
INSTRUCTIONS DE MONTAGE

FARIGLIONE-R

VERIFICHE PRELIMINARI ALL'ISTALLAZIONE:

- A – verificare che il luogo adibito all'istallazione sia pulito e pronto per il montaggio del prodotto.
- B – verificare che il prodotto sia idoneo per misure, dimensioni e caratteristiche tecniche al luogo adibito all'istallazione.
- C – verificare che il prodotto consegnato corrisponda al prodotto ordinato.
- D – verificare che il prodotto da installare sia integro, in tutti i componenti.
- E – verificare che l'imballo contenga tutti gli elementi previsti.
- F- prestare particolare attenzione alla movimentazione delle lastre in cristallo, verificare la presenza delle protezioni per gli spigoli, per evitare di appoggiare o sbattere direttamente le lastre provocando la rottura o esplosione anche future.
- G- effettuare una preinstallazione prima di procedere coi fori ai muri o ai profili per verificare l'esatta misura di box e piatto doccia, e per verificare eventuali fuori squadra di pareti e piani di appoggio.
- H – maniglie, pomoli, braccetti e carrucole devono essere avvitati a mano e non con avvitatore automatico.

USO E MANUTENZIONE:

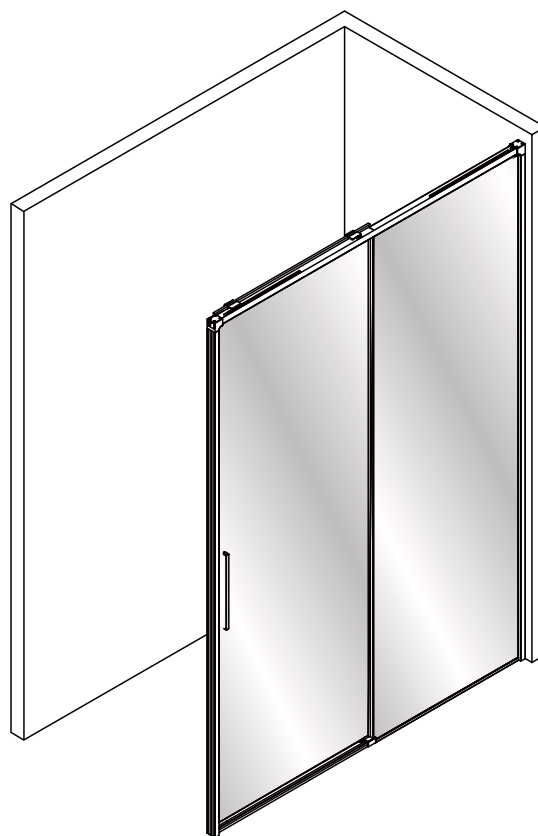
- A – mantenere ingrassati i punti di movimento (carrucole, cerniere)
- B – pulire la superficie cromata con detergenti non acidi o con oggetti che la possono graffiare.
- C – verificare periodicamente che le cerniere i braccetti e le carrucole siano ben avvitati, utilizzando il cacciavite e non l'avvitatore.
- D – detergere i cristalli con l'apposita spatola tergicristallo.
- E – proteggere i cristalli con il kit anticalcare Lacus.

PRECAUTIONS BEFORE INSTALLATION:

Ensure that the location where to install the shower enclosure is firm, level and clean
Verify that the product size corresponds to the shower tray's dimension and technical features
Verify that the received product corresponds to the ordered one.
Verify also the complete components integrity.
Verify the packaging contains all the particulars required.
Pay special attention when moving the glass panels. Be sure that edges are protected. Don't lean or bump the glass panels because this may cause its cracking even in the future.
Before proceeding with the holes on the walls or on the profiles control that the size of the shower tray and enclosure match. Verify that wall and floor are not out of square.
Handles, knobs, arms and rollers should be tightened by hand and NOT with the automatic screwdriver.

USE AND MAINTENANCE:

Keep pulleys and hinges duly oiled.
Clean the chrome surface with non-acidic cleaners or other objects which can scratch.
Periodically control that the hinges, the arms and the rollers are tight, using a hand screwdriver.
Clean the glass panels with the wipers.
Protect the glass with the descaling kit Lacus.





MONTAGEVORPRÜFUNGEN:

Stellen Sie sicher, dass die Duschwanne sauber und für die Montage vorbereitet ist.

Überprüfen Sie, ob die Kabine in Bezug auf Maße, Abmessungen und technische Eigenschaften für die Duschwanne geeignet ist. Überprüfen Sie, ob das erhaltene Produkt dem Bestellten entspricht. Vor der Installation der Duschkabine sind folgende Schritte durchzuführen

Überprüfen Sie, ob alle Teile der zu installierenden Duschkabine intakt sind.

Überprüfen Sie, ob die Verpackung alle erforderlichen Teile enthält. F - Bei der Handhabung der Glasscheiben ist besondere Vorsicht geboten. Es sollte darauf geachtet werden, dass die Kanten geschützt sind und dass die Scheiben nicht angestoßen oder direkt geschlagen werden, da sie sonst zerbrechen oder später explodieren können.

Vor dem Bohren von Löchern in Wände oder Profile sollte eine Vormontage durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass die Größe der Duschwanne und der Duschkabine übereinstimmt. Stellen Sie sicher, dass Wand und Boden rechtwinklig sind.

Befestigen Sie Griffe, Knöpfe, Arme und Riemenscheiben mit einem Handschraubenzieher (kein Elektroschraubendreher).

GEBRAUCH UND INSTANDHALTUNG:

A - Um den intakten Zustand der Riemenscheiben und Scharniere langfristig zu erhalten, sollten sie regelmäßig gefettet werden.

B - Bei der Reinigung der Chromoberfläche empfiehlt es sich, säurefreie Reinigungsmittel zu verwenden und Materialien zu vermeiden, die Kratzer verursachen könnten.

C - Es ist wichtig, regelmäßig mit einem Handschraubenzieher (kein Elektroschraubendreher) zu überprüfen, ob die Scharniere, Arme und Riemenscheiben gut verschraubt sind.

D Reinigen Sie die Glasscheiben mit dem speziellen Wischer.

E - Schützen Sie das Kristallglas mit dem Entkalkungsset von Lacus.

PRECAUTIONS AVANT INSTALLATION:

Assurez-vous que le lieu d'installation de votre porte de douche est solide, à niveau, et propre

Vérifiez que la taille de la porte correspond bien à la taille de votre base de douche et à ses caractéristiques

Vérifiez que le produit reçu correspond bien à celui que vous avez commandé

Vérifiez l'état des composants

Vérifiez que l'emballage contient toutes les particularités requises

Accordez une attention particulière à la manipulation des vitres. Assurez-vous que les coins sont protégés. Ne couchez pas ou ne buttez pas sur les vitres, cela pourrait créer un risque de cassure, même à l'avenir

Avant de procéder au perçage des trous dans les murs ou dans les extrusions, assurez-vous que la base de douche et la porte douche peuvent s'assembler correctement. Vérifiez que les murs et le sol sont bien à angles droits

Il est préférable d'assembler les poignées, les barres de maintien, et les roulettes à la main, pas avec un tournevis électrique

UTILISATION ET ENTRETIEN:

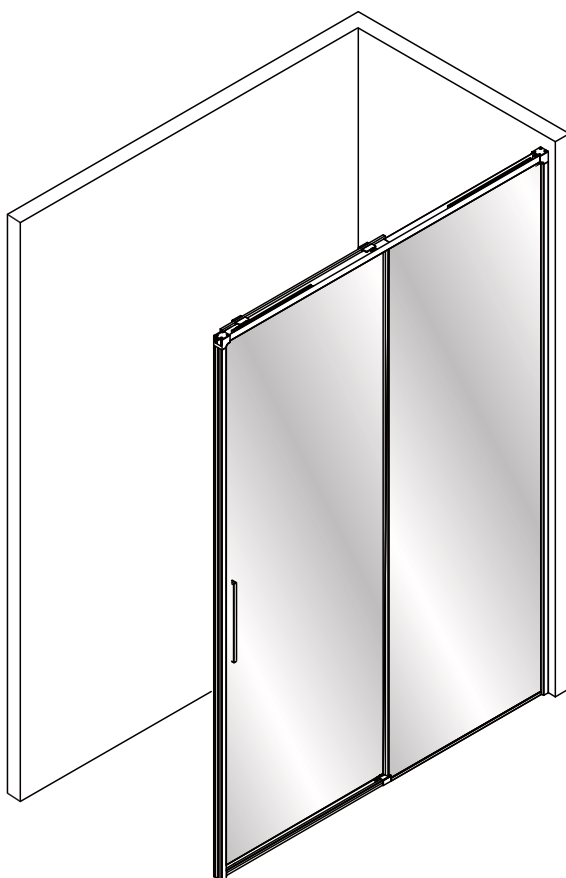
Gardez les roulettes et les charnières bien huilées

Nettoyez les surfaces chromées avec des produits non-acides ou des objets qui ne rayent pas

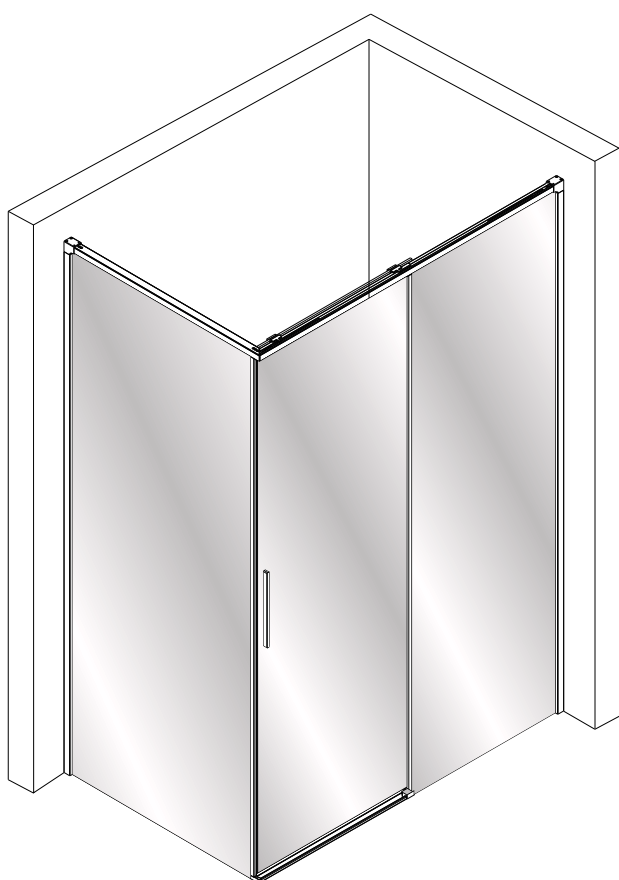
Assurez-vous régulièrement à l'aide d'un tournevis que les charnières, les roulettes et les barres de maintien sont bien fixées

Nettoyez les vitres avec des chiffons

Protégez les vitres avec l'anti-calcaire Lacus



LSFN 10028/B/C/S
 LSFN 11028/B/C/S
 LSFN 12028/B/C/S
 LSFN 13028/B/C/S
 LSFN 14028/B/C/S
 LSFN 15028/B/C/S
 LSFN 16028/B/C/S
 LSFN 17028/B/C/S
 LSFN 18028/B/C/S

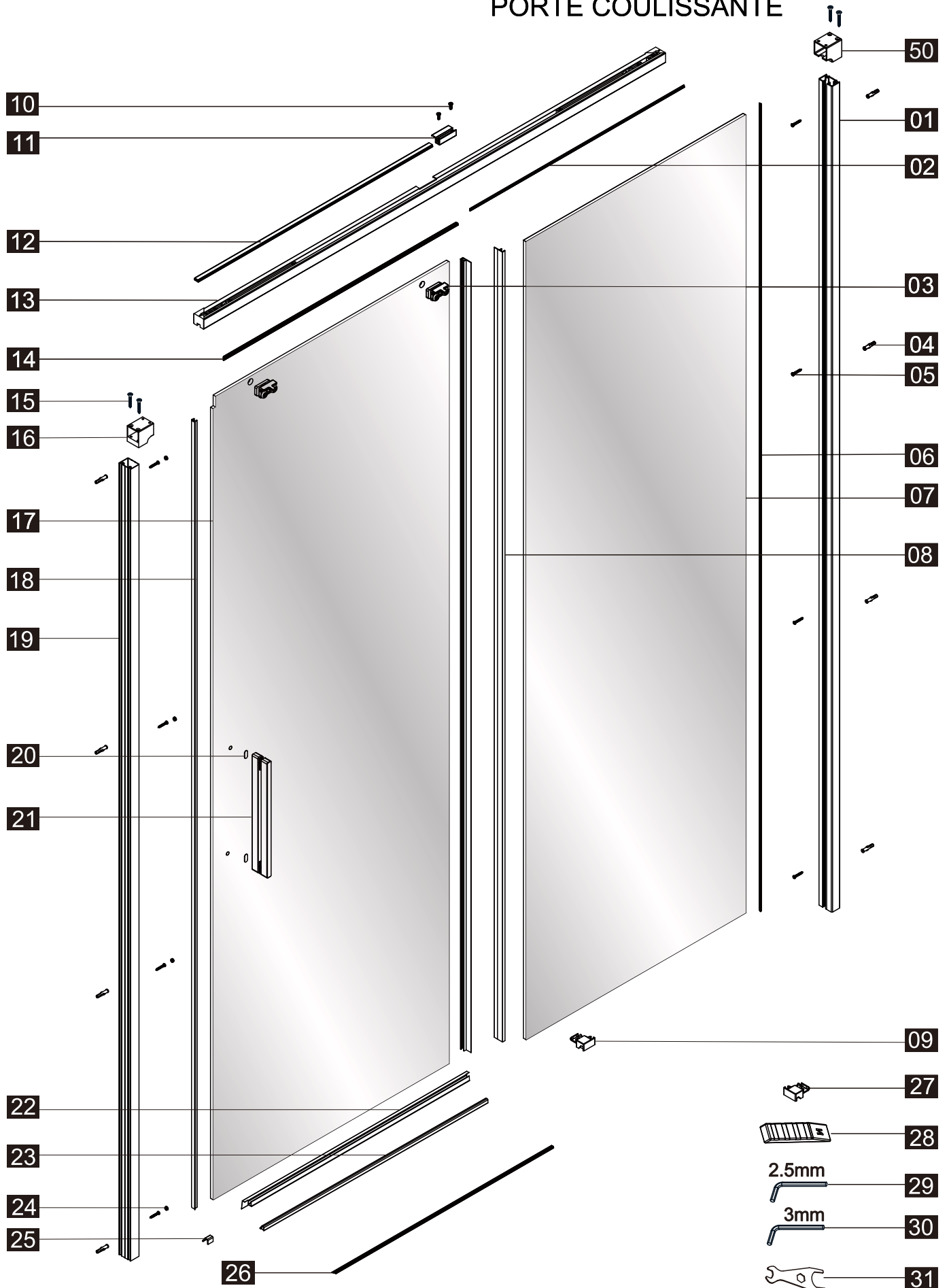


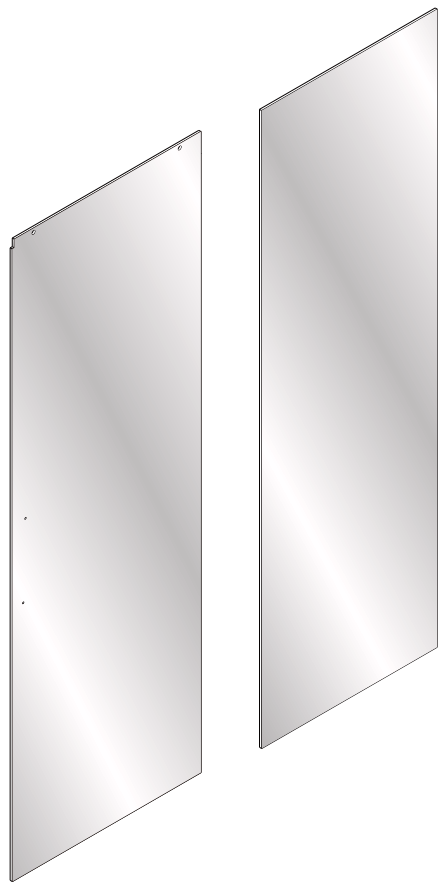
LSF 10028/B/C/S
 LSF 11028/B/C/S
 LSF 12028/B/C/S
 LSF 13028/B/C/S
 LSF 14028/B/C/S
 LSF 15028/B/C/S
 LSF 16028/B/C/S
 LSF 17028/B/C/S
 LSF 18028/B/C/S



LMFF 7018/B/C/S
 LMFF 7518/B/C/S
 LMFF 8018/B/C/S
 LMFF 9018/B/C/S
 LMFF 10018/B/C/S

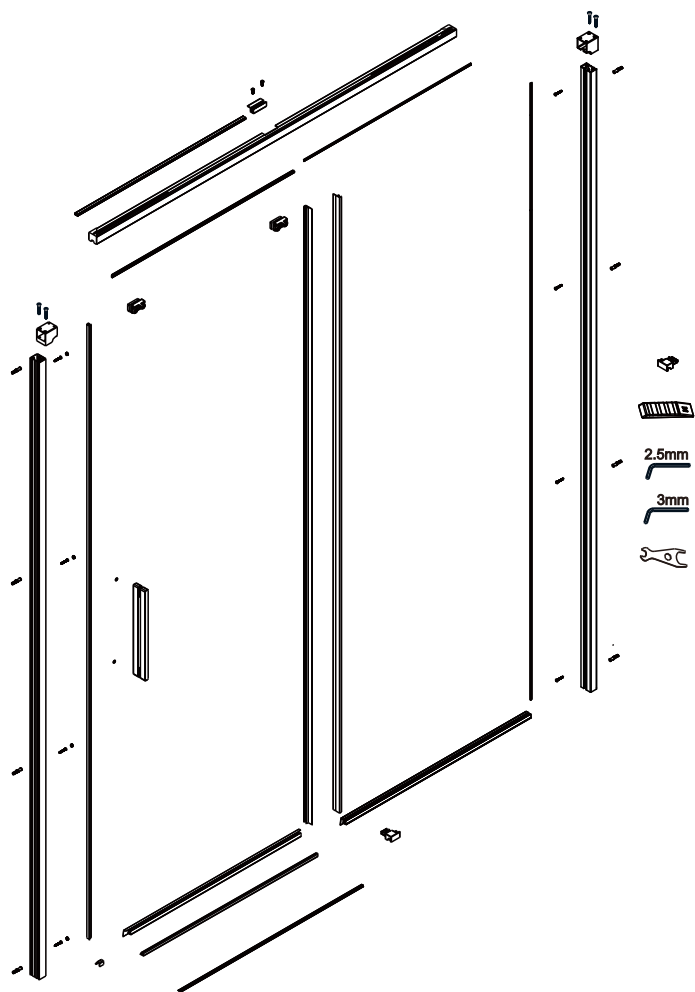
PORTA SCORREVOLE
SLIDING DOOR
SCHIEBTÜR
PORTE COULISSANTE





COMPONENTE 1 - SCATOLA DI VETRI
 COMPONENT 1 - GLASS PACKAGE
 KOMPONENT 1 - BOX MIT KRISTALLEN
 COMPOSANTE 1 - BOÎTE CONTENANT LE VERRE

CODICE/CODE:	FORMATO/SIZE: GRÖSSE/FORMAT
LSF100 1/2	100
LSF100 2/2	
LSF110 1/2	110
LSF110 2/2	
LSF120 1/2	120
LSF120 2/2	
LSF130 1/2	130
LSF130 2/2	
LSF140 1/2	140
LSF1418 2/2	
LSF150 1/2	150
LSF1418 2/2	
LSF160 1/2	160
LSF1418 2/2	
LSF170 1/2	170
LSF1418 2/2	
LSF180 1/2	180
LSF1418 2/2	

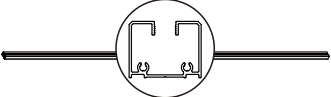
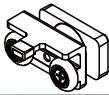
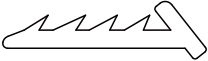
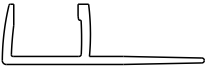
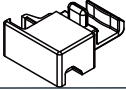
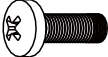
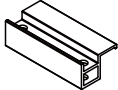
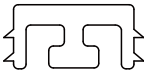
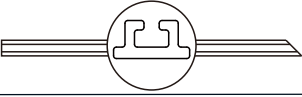
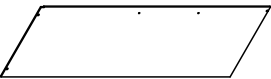


COMPONENTE 2) -- KIT PROFILI
 E ACCESSORI PER MONTAGGIO
 COMPONENT 2) -- KIT PROFILES &
 ACCESSORIES FOR INSTALLATION

CODICE/CODE:	FORMATO/SIZE:
KITLSF-100 CROMO/BLACK/COPPER/STEEL	100
KITLSF-110 CROMO/BLACK/COPPER/STEEL	110
KITLSF-120 CROMO/BLACK/COPPER/STEEL	120
KITLSF-130 CROMO/BLACK/COPPER/STEEL	130
KITLSF-140 CROMO/BLACK/COPPER/STEEL	140
KITLSF-150 CROMO/BLACK/COPPER/STEEL	150
KITLSF-160 CROMO/BLACK/COPPER/STEEL	160
KITLSF-170 CROMO/BLACK/COPPER/STEEL	170
KITLSF-180 CROMO/BLACK/COPPER/STEEL	180

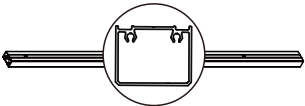
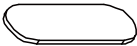
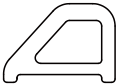
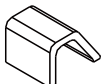
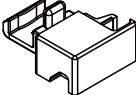
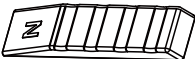
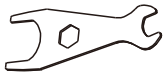
ELENCO DEI COMPONENTI / PARTS LIST

KOMPONENTENLISTE / LISTE DES COMPOSANTS

NUMERO NUMBER NUMMER NUMÉRO	IMMAGINE IMAGE	MISURE SIZE MESSUNGEN MESURES	QUANTITA' / QUANTITY MENGE / QUANTITÉ	NOTA / CHECKED ANMERKUNG / NOTE
01			1	
02			1	
03			2	
04		Ø6	8	
05		ST4*35	8	
06			1	
07			1	
08			2	
09		L	1	
10		M4*12	2	
11			1	
12			1	
13			1	
14		L	1	
15		ST3.5*60	4	
16			1	
17			1	
18			1	

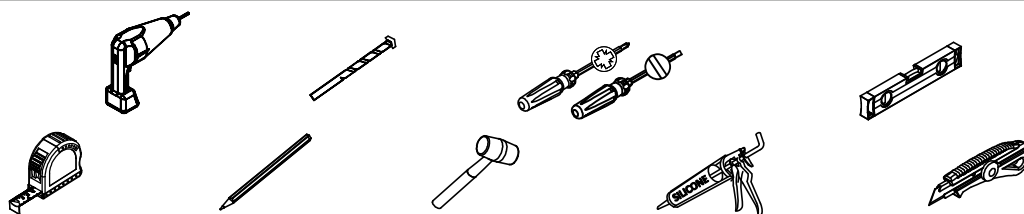
ELENCO DEI COMPONENTI / PARTS LIST

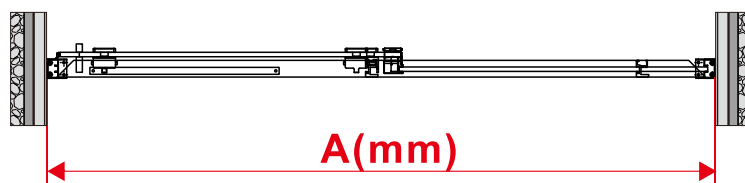
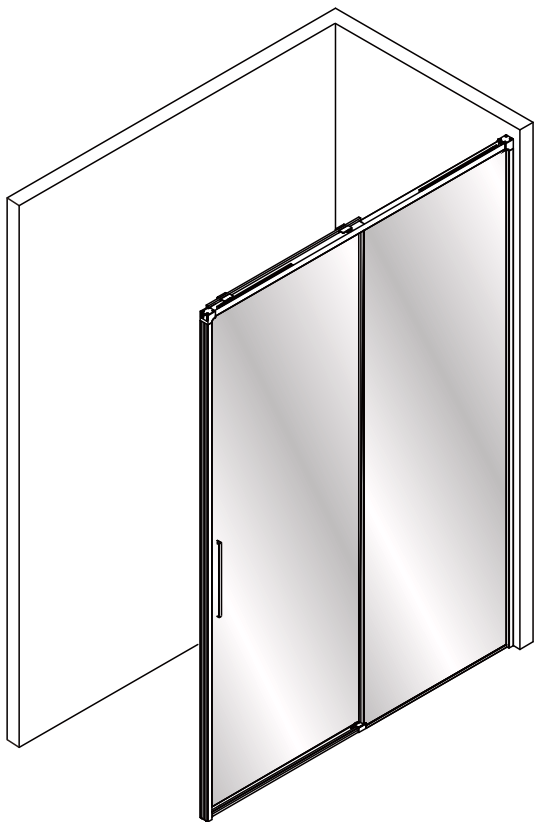
KOMPONENTENLISTE / LISTE DES COMPOSANTS

NUMERO NUMBER NUMMER NUMÉRO	IMMAGINE IMAGE	MISURE SIZE MESSUNGEN MESURES	QUANTITA' / QUANTITY MENGE / QUANTITÉ	NOTA / CHECKED ANMERKUNG / NOTE
19			1	
20			2	
21			1	
22			1	
23			1	
24			4	
25			1	
26		R	1	
27		R	1	
28			1	
29		2.5	1	
30		3.0	1	
31			1	
50			1	

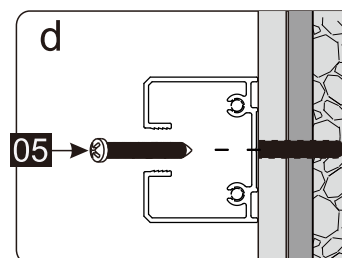
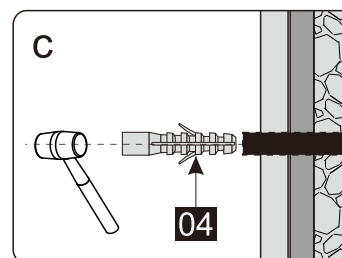
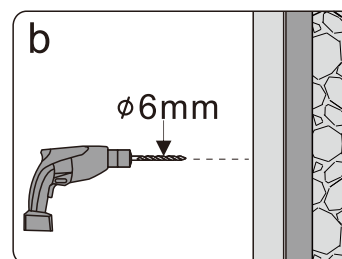
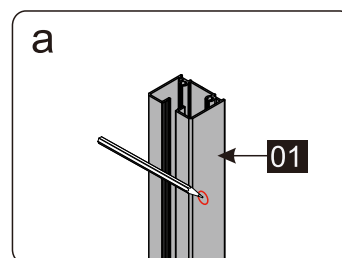
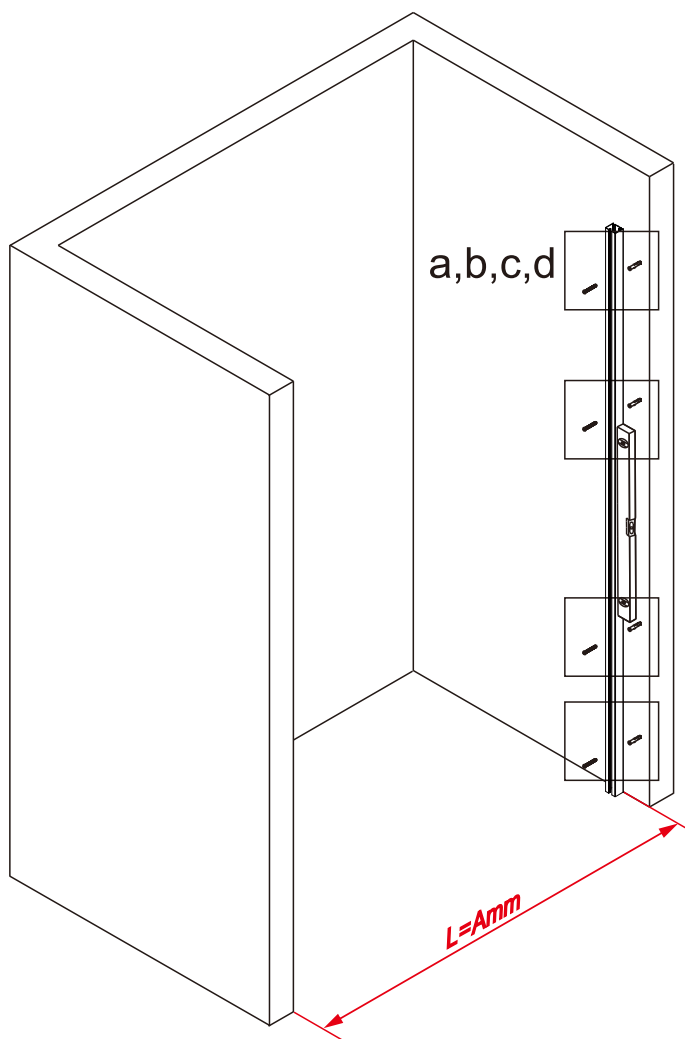
ATTREZZI NECESSARI PER L'INSTALLAZIONE / TOOLS NEEDED FOR THE INSTALLATION:

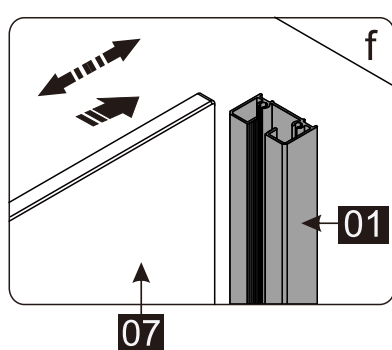
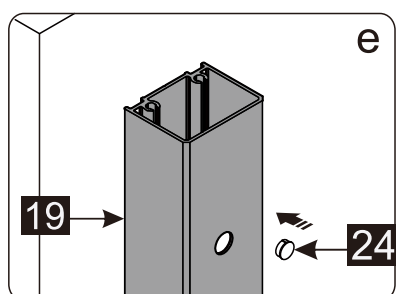
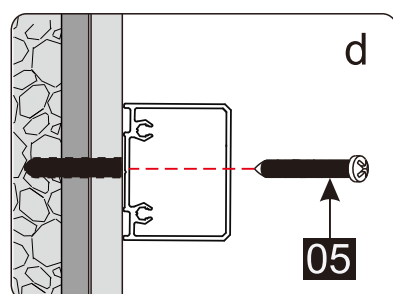
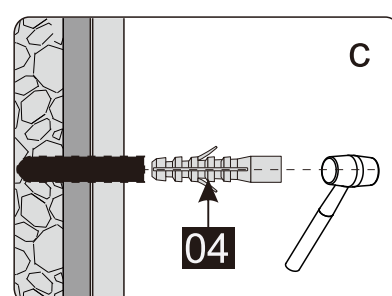
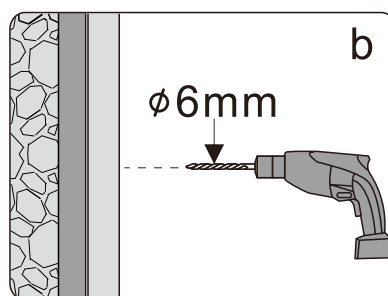
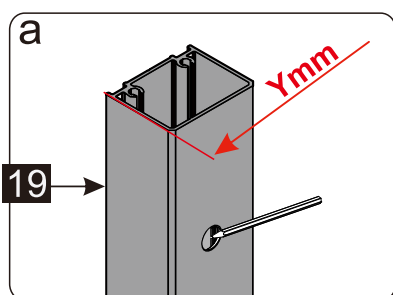
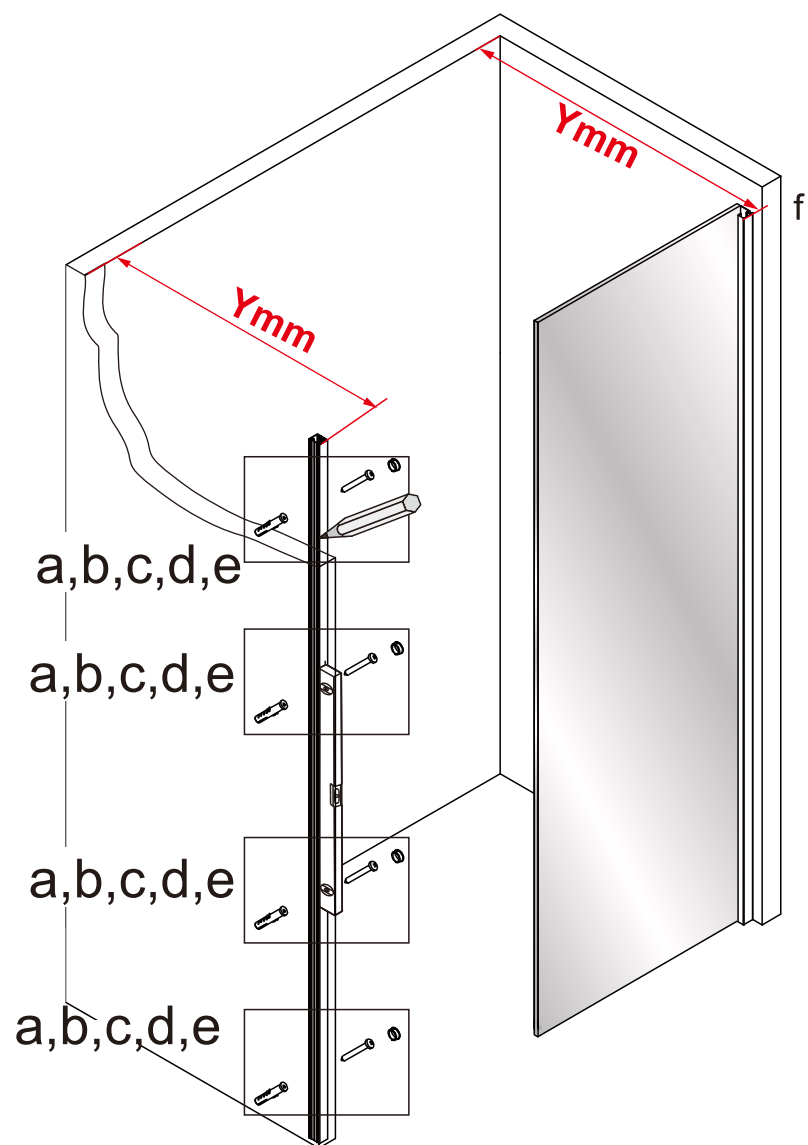
ERFORDERLICHE WERKZEUGE FÜR DIE INSTALLATION / OUTILS NÉCESSAIRES À L'INSTALLATION:



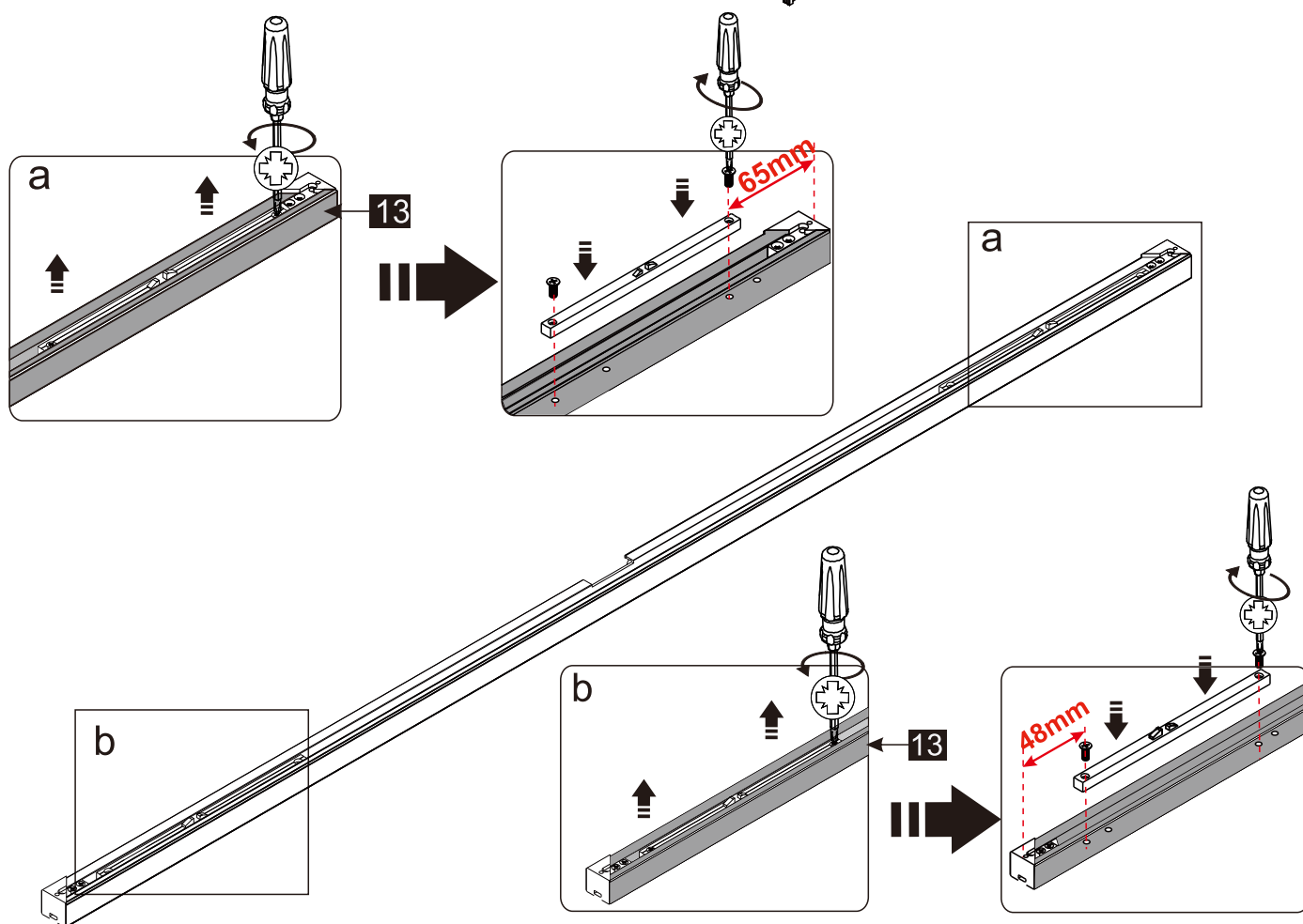
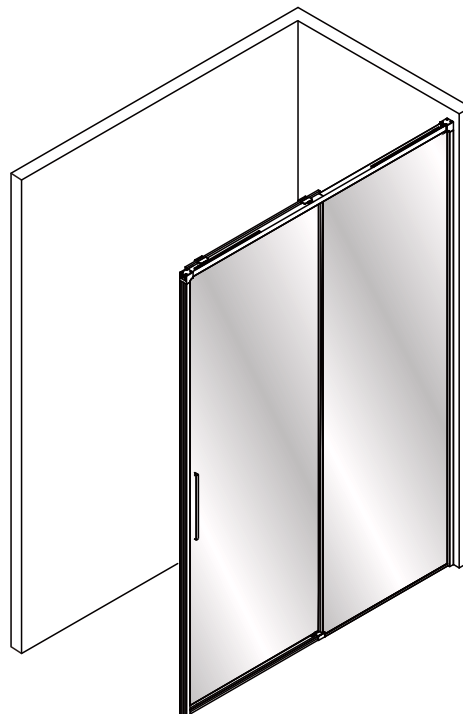


ARTICOLO / ITEM ARTIKEL / ARTICLE:	A(mm)
LSFN 10028/B/C/S	980~1010
LSFN 11028/B/C/S	1080~1110
LSFN 12028/B/C/S	1180~1210
LSFN 13028/B/C/S	1280~1310
LSFN 14028/B/C/S	1380~1410
LSFN 15028/B/C/S	1480~1510
LSFN 16028/B/C/S	1580~1610
LSFN 17028/B/C/S	1680~1710
LSFN 18028/B/C/S	1780~1810





Formati da 100 a 140 /
 Formats from 100 to 140 /
 Taille de 100 à 140 /
 Größe von 100 bis 140



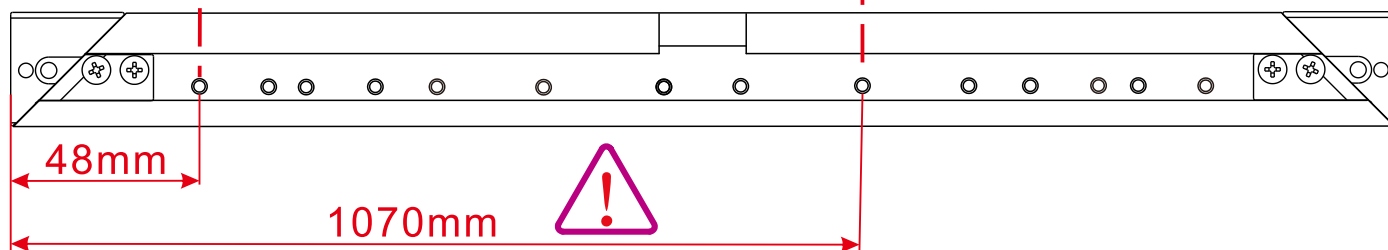
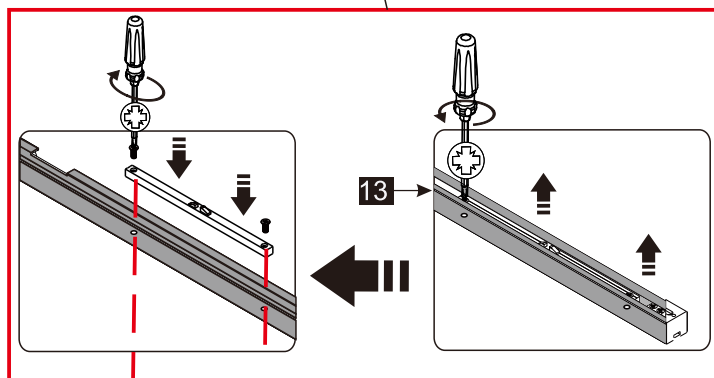
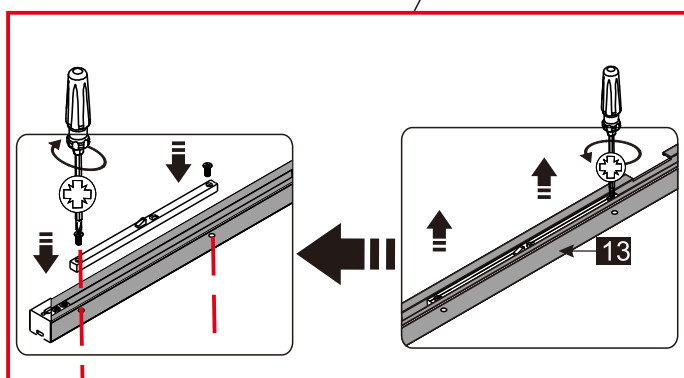
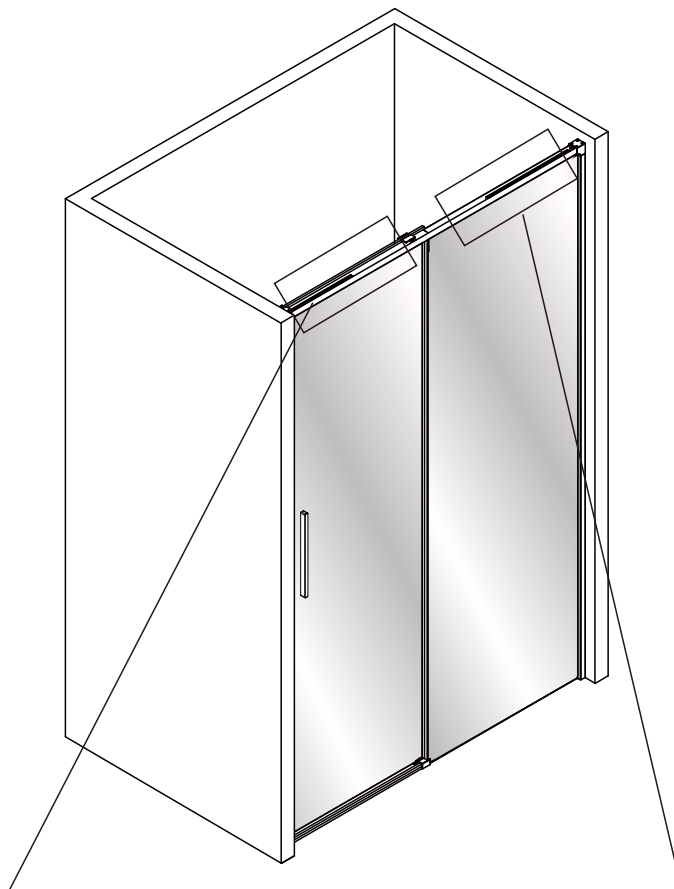
Nel caso di installazione della versione ad apertura a destra, e per i formati da 100 a 140 cm, è necessario spostare l'ammortizzatore nella posizione corretta come mostrato nei dettagli "a" e "b" sopra.

In case of right-hand opening version installation, and for the formats from 100 to 140 cm, it's necessary move the buffer to the correct position as shown in the detail images «a» and «b» above.

Dans le cas d'une installation en version ouvrant à droite, et pour les formats de 100 à 140 cm, il est nécessaire de déplacer l'amortisseur dans la position correcte, comme indiqué sur les détails « a » et « b » ci-dessus.

Bei der Installation in der Rechtsanschlag-Version und für die Breiten von 100 bis 140 cm muss der Puffer wie in den oben gezeigten Detailzeichnungen „a“ und „b“ dargestellt in die korrekte Position gebracht werden.

Formati da 150 a 180 /
 Formats from 150 to 180 /
 Taille de 150 à 180 /
 Größe von 150 bis 180

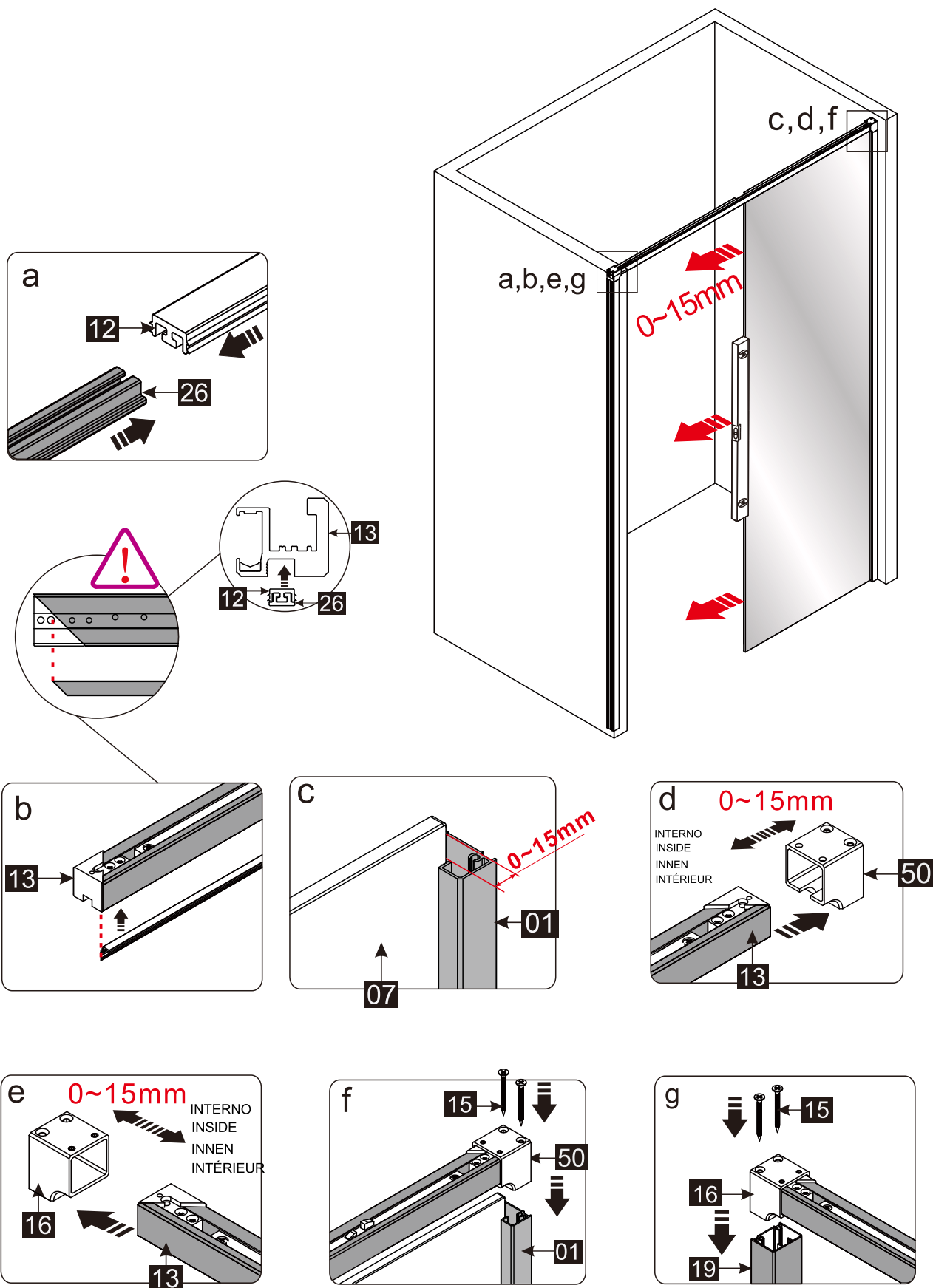


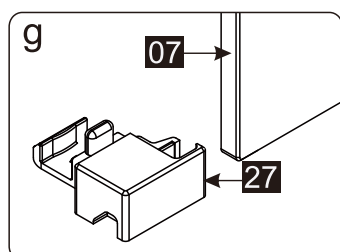
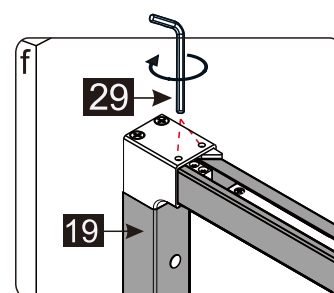
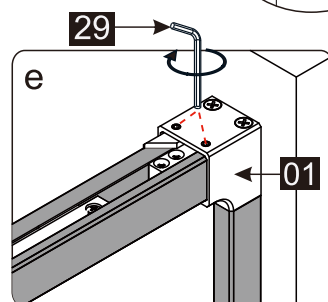
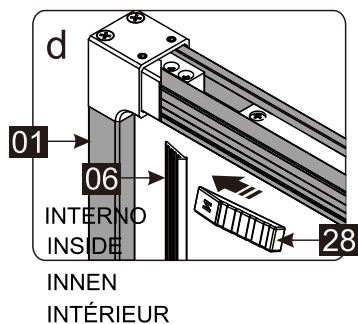
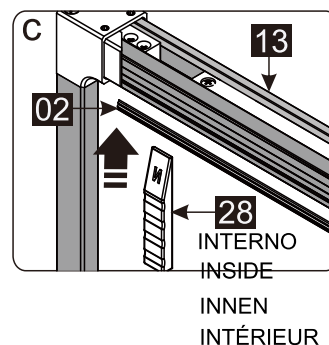
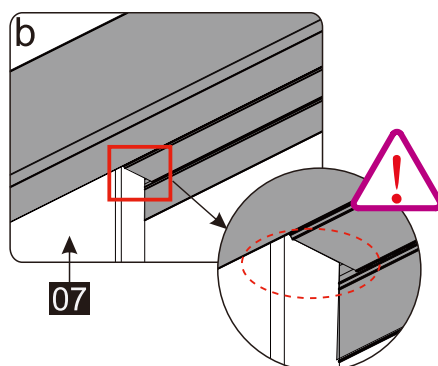
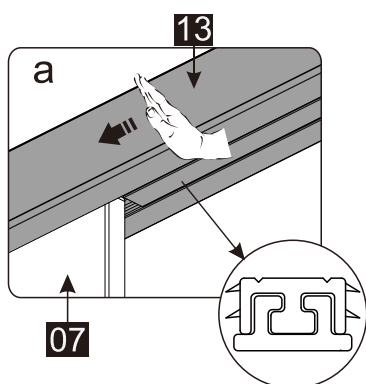
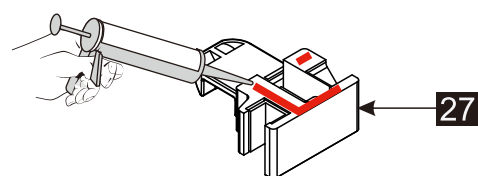
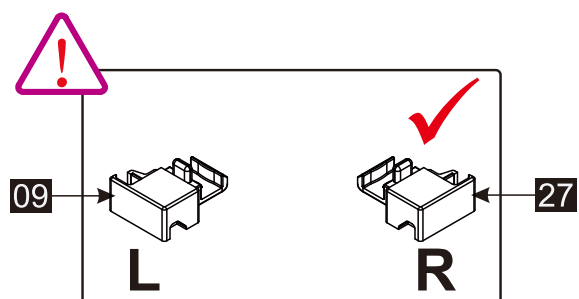
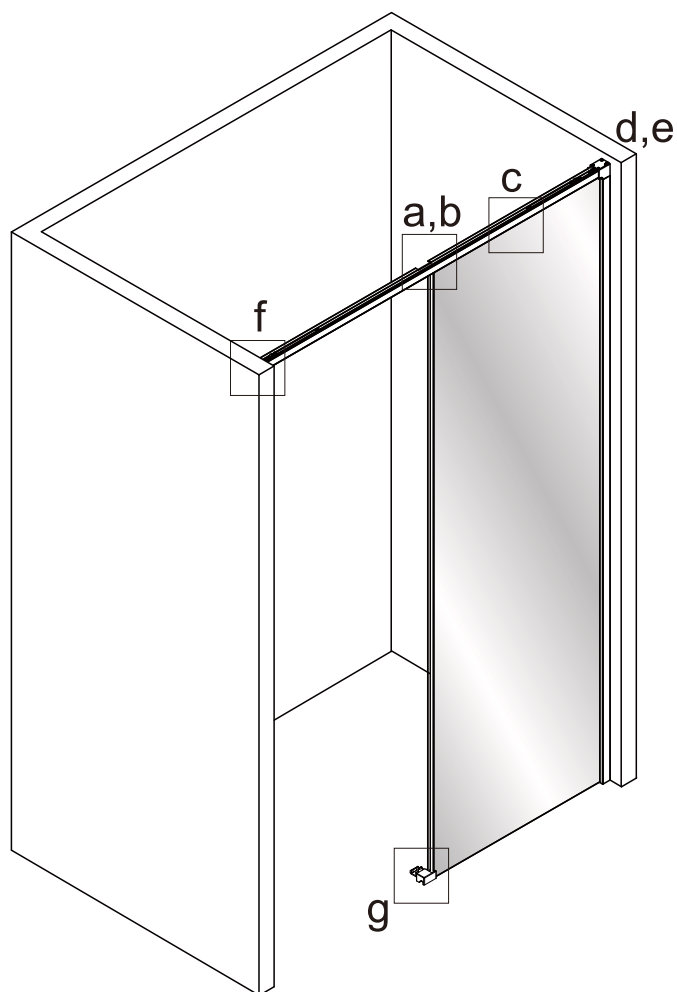
Nel caso di installazione con apertura a destra, e per i formati da 150 a 180 cm, è necessario spostare l'ammortizzatore nella posizione corretta come mostrato nell'immagine sopra.

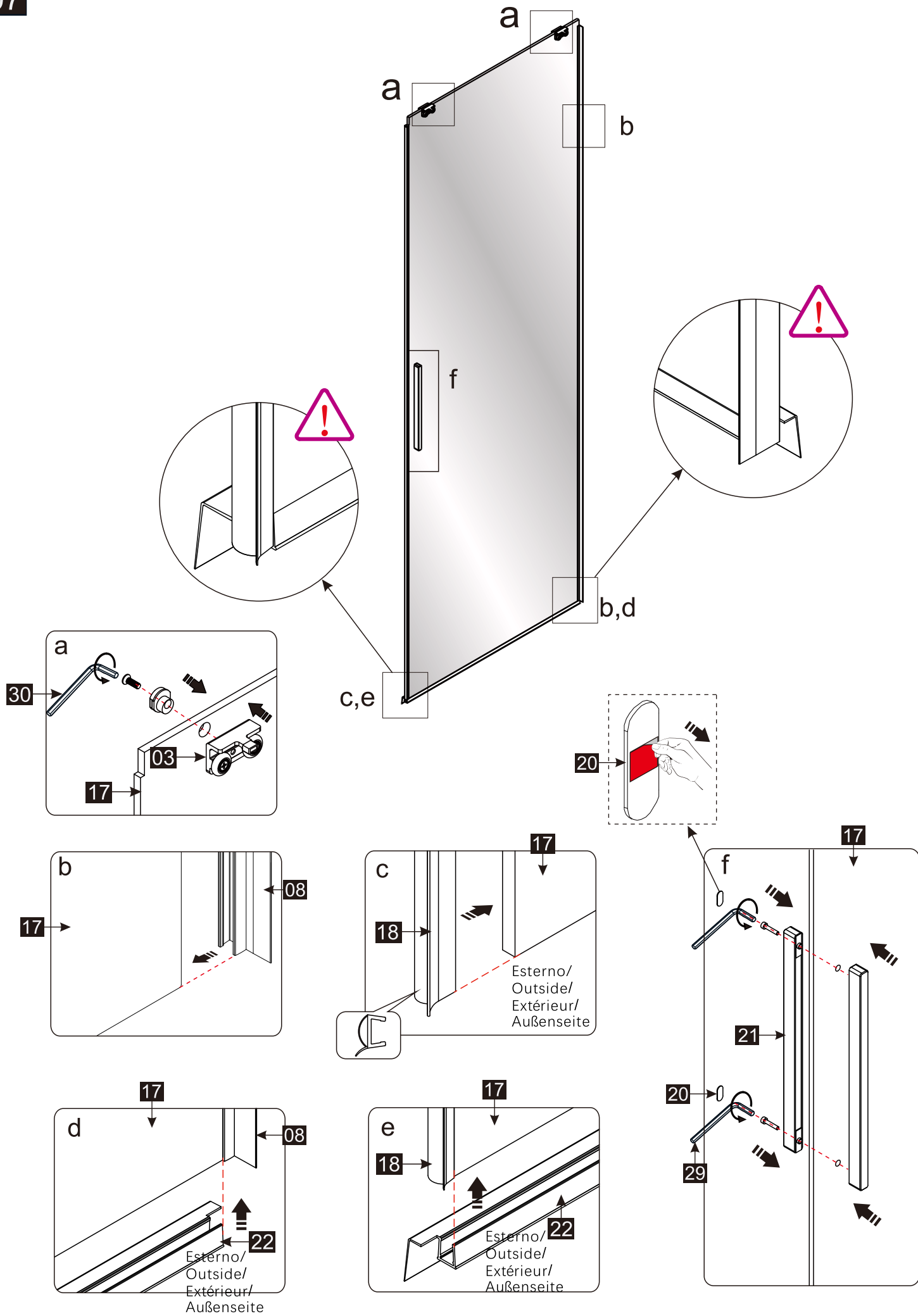
In case of right-hand opening installation, and for the formats from 150 to 180 cm, it's necessary move the buffer to the correct position as shown in the image above.

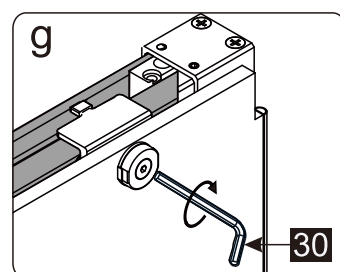
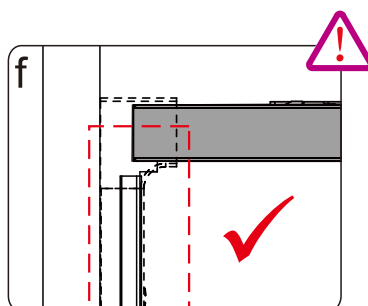
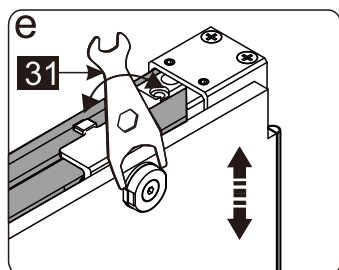
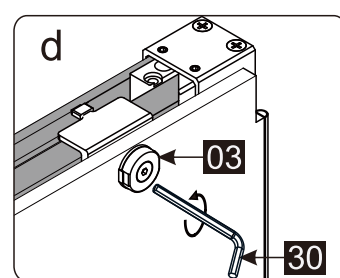
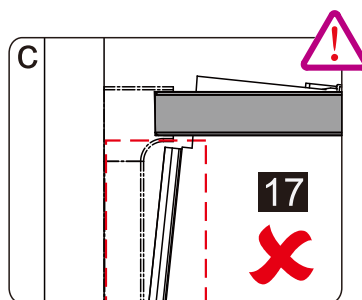
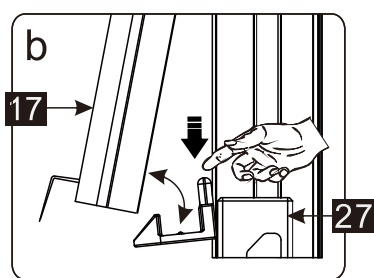
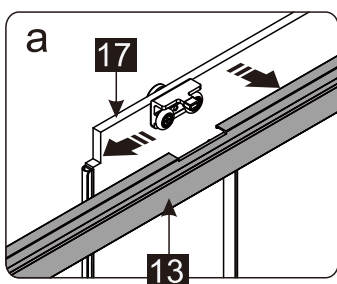
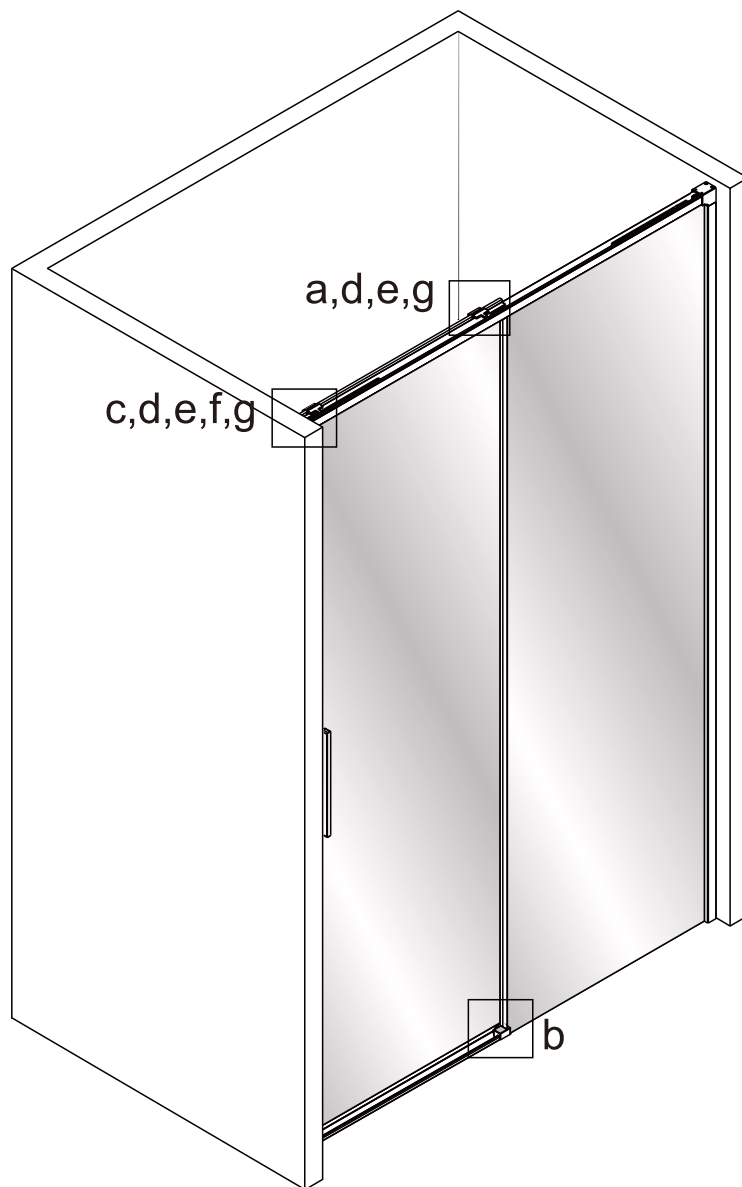
Dans le cas d'une installation à ouverture à droite, et pour les formats de 150 à 180 cm, il est nécessaire de déplacer l'amortisseur vers la position correcte comme indiqué sur l'image ci-dessus.

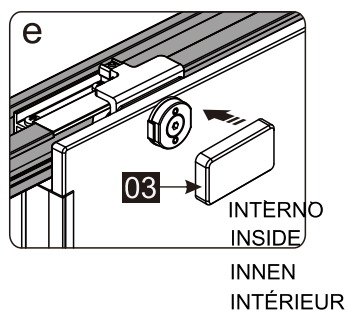
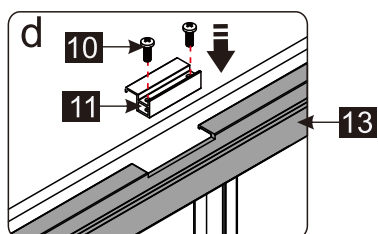
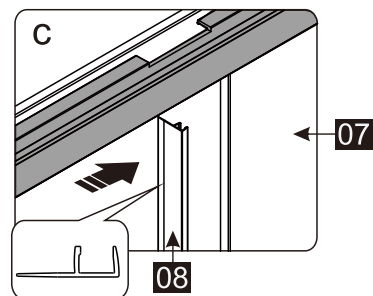
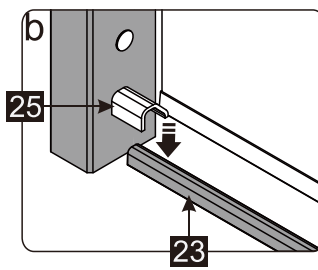
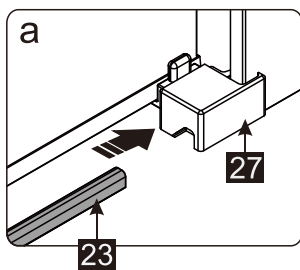
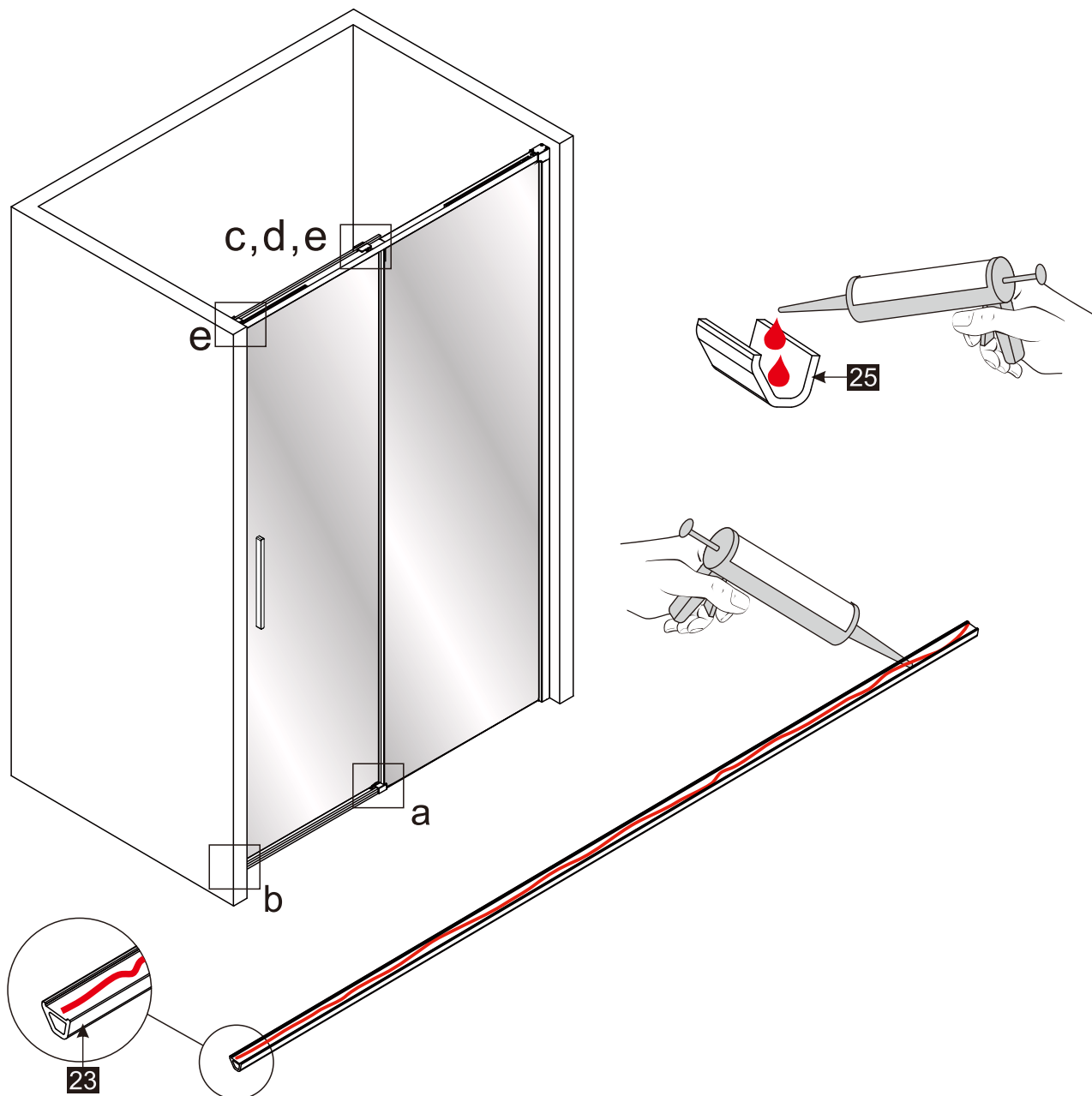
Bei rechts öffnender Montage und für Breiten von 150 bis 180 cm muss der Dämpfer wie im obigen Bild gezeigt in die korrekte Position gebracht werden.

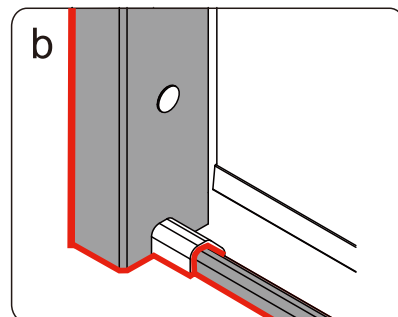
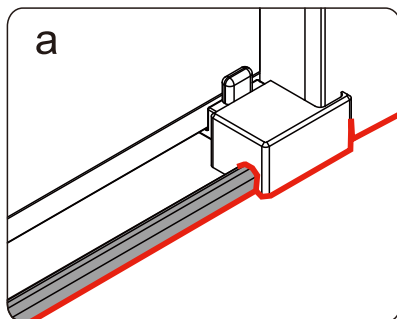
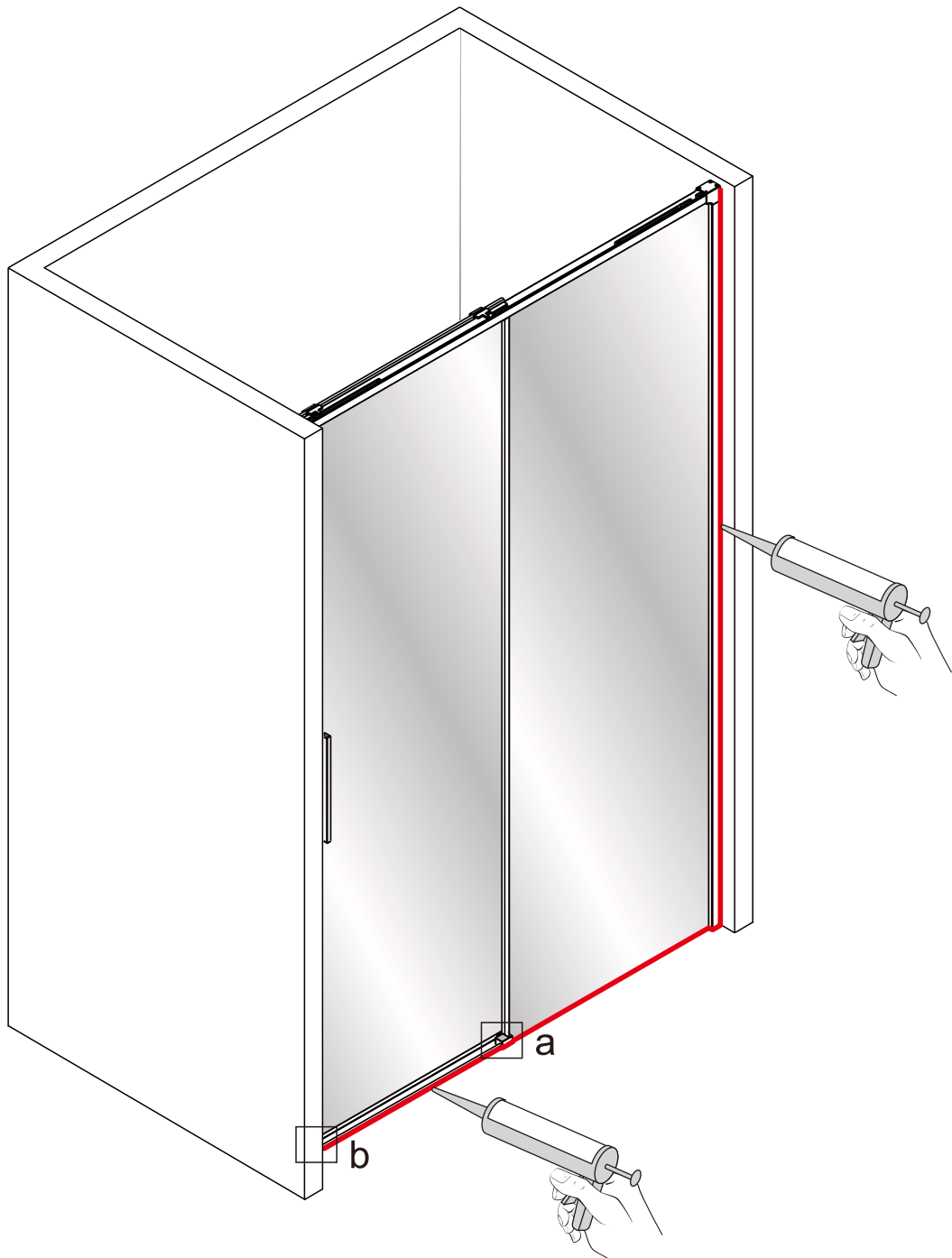
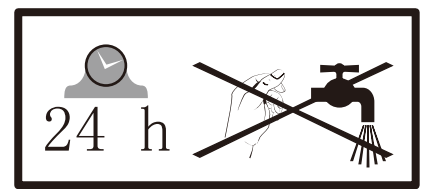


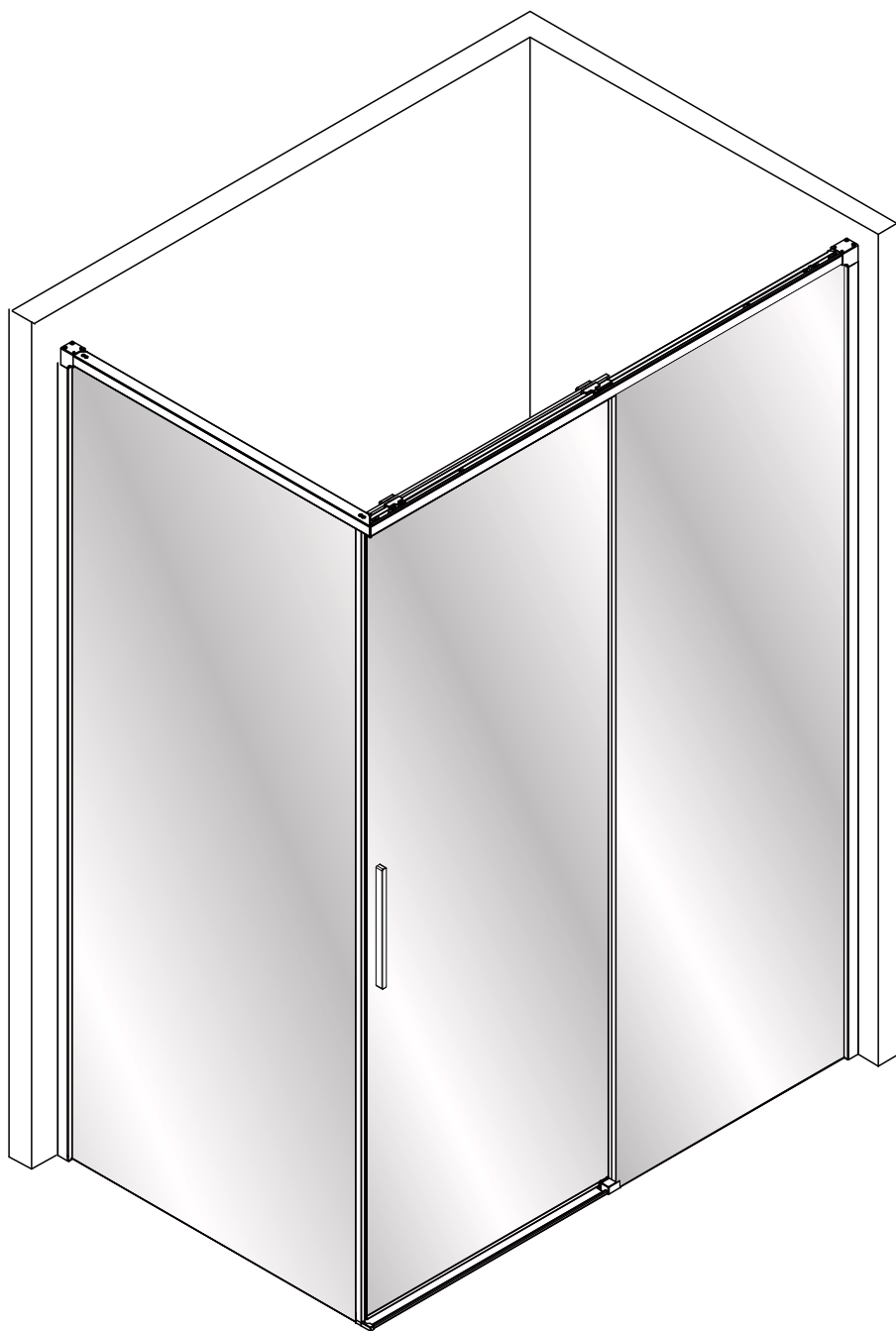




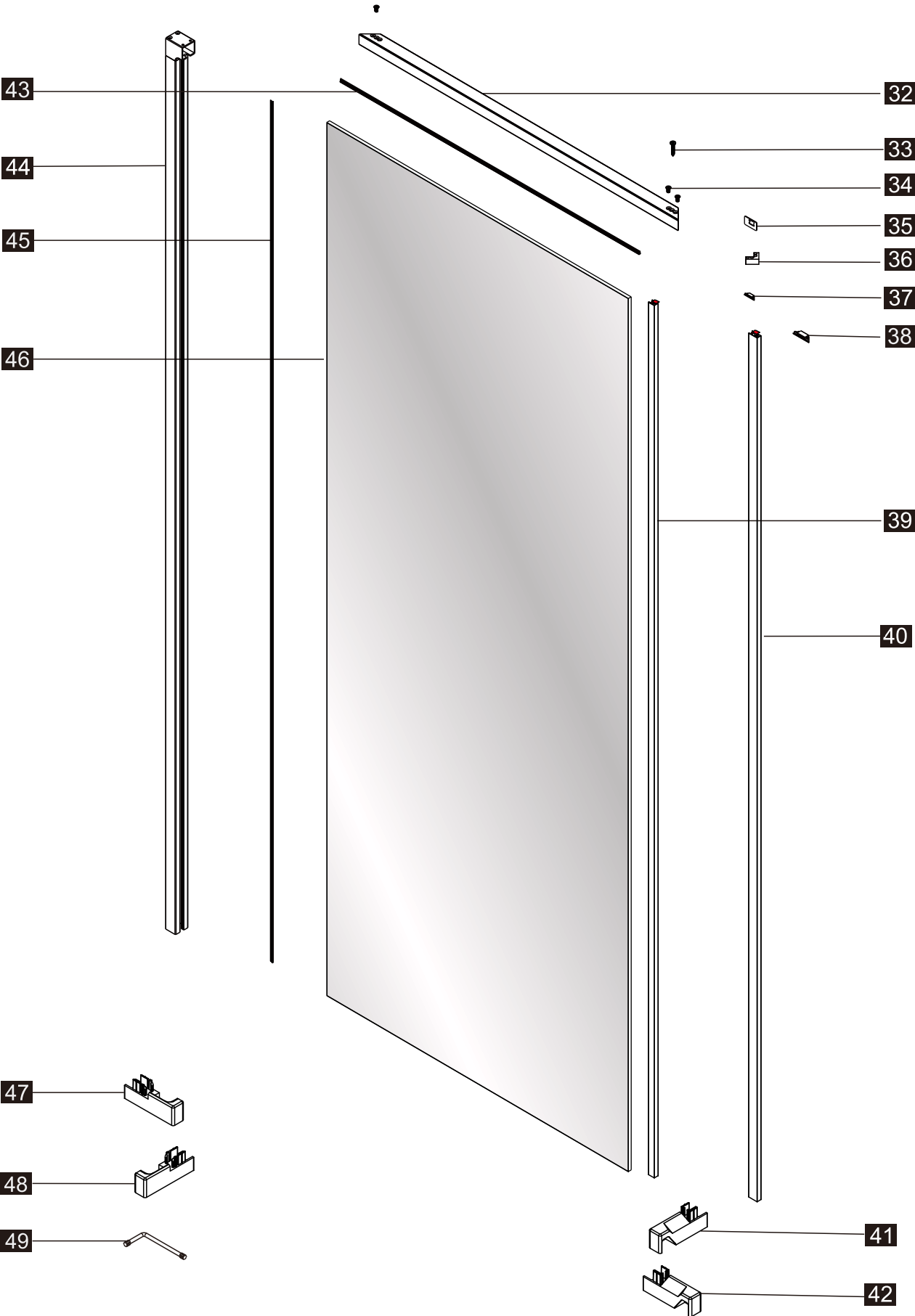








PARETE FISSA
SIDE PANEL
FESTE WAND
PAROI FIXE

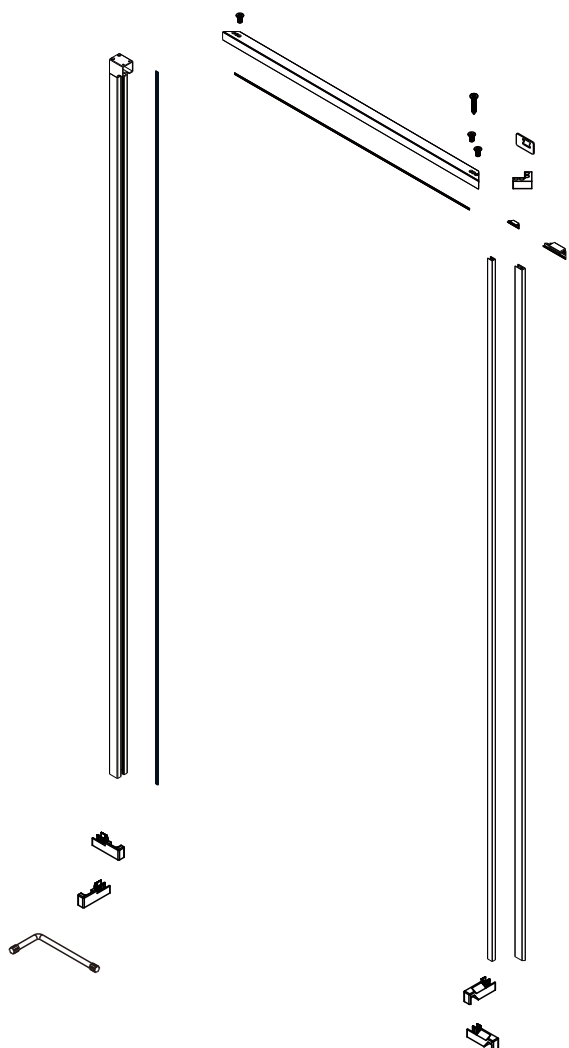




PARETE FISSA / SIDE PANEL / FESTWAND / PAROI FIXE:

ART. LMFF7018 = LMFF70 + KITLMFF70 CROMO
 ART. LMFF7018B = LMFF70 + KITLMFF70 BLACK
 ART. LMFF7018C = LMFF70+ KITLMFF70 COPPER
 ART. LMFF7018S = LMFF70 + KITLMFF70 STEEL

Codice scatola vetro / Code glass package: Glaskasten Code / Code de la boîte en verre	FORMATO/SIZE GRÖSSE/FORMAT
LMFF70	700
LMFF75	750
LMFF80	800
LMFF90	900
LMFF100	1000



CODICE KIT PROFILI PER PARETE FISSA / CODE KIT PROFILE FOR SIDE PANEL
 CODE-KIT-PROFILE FÜR FESTWAND / CODE KIT PROFILÉS POUR PAROI FIXE

KITLMFF70-CROMO/BLACK/COPPER/STEEL

KITLMFF75-CROMO/BLACK/COPPER/STEEL

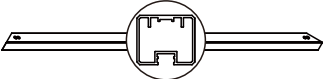
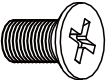
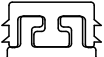
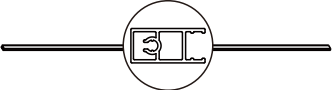
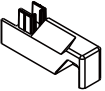
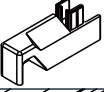
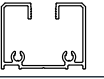
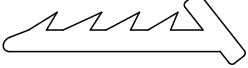
KITLMFF80-CROMO/BLACK/COPPER/STEEL

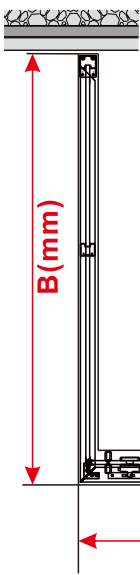
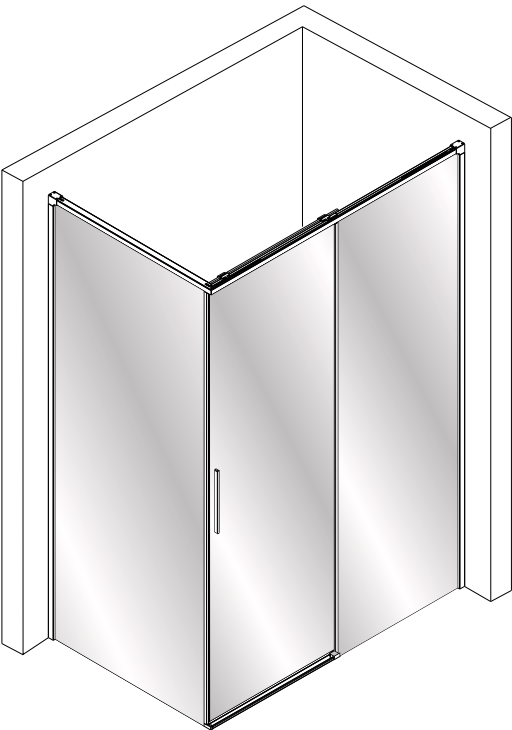
KITLMFF90-CROMO/BLACK/COPPER/STEEL

KITLMFF100-CROMO/BLACK/COPPER/STEEL

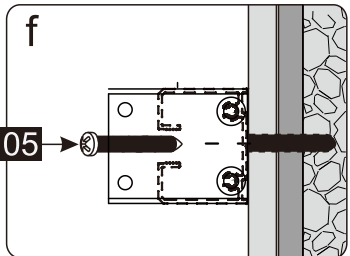
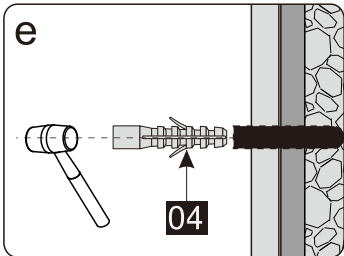
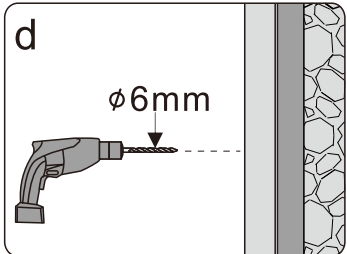
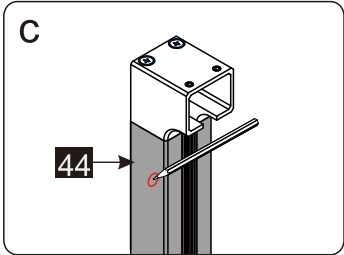
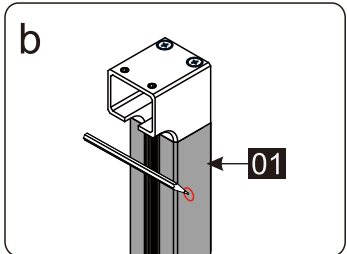
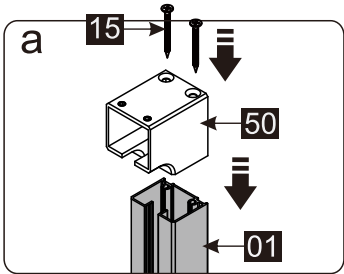
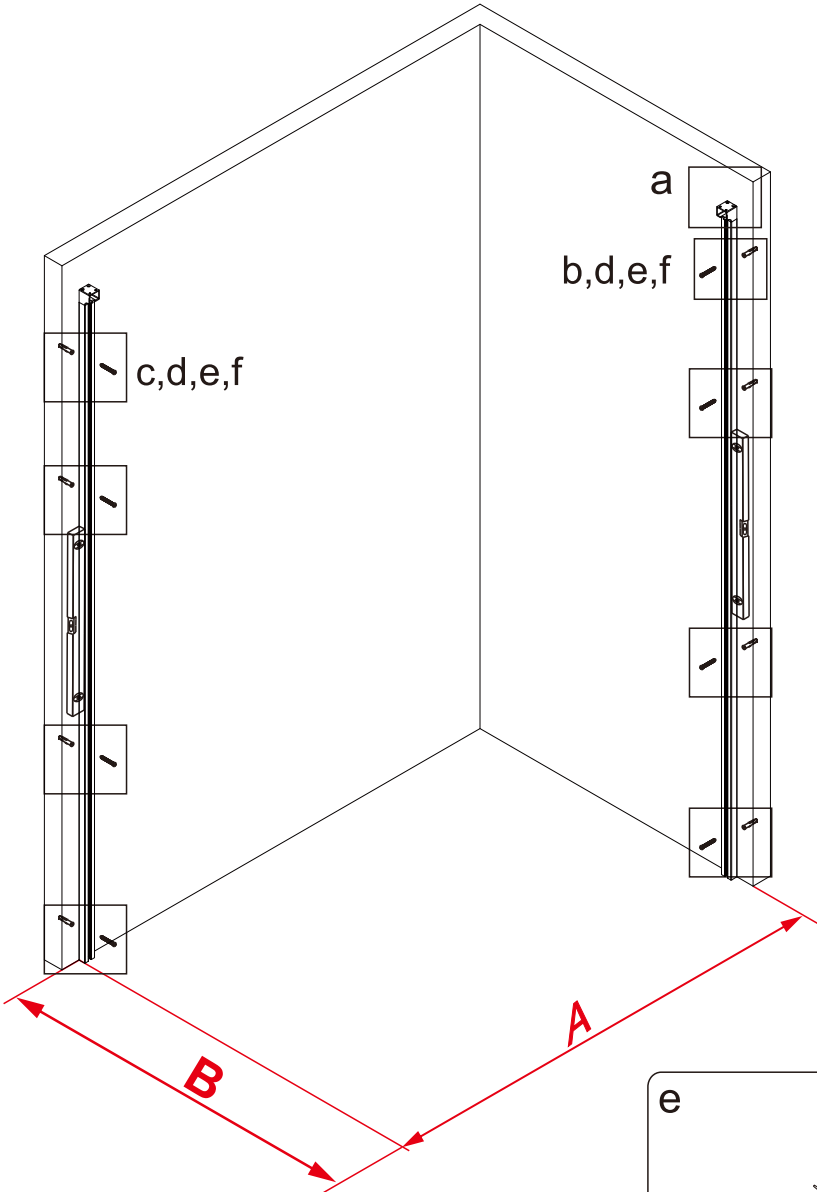
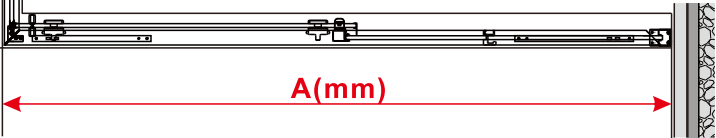
ELENCO DEI COMPONENTI / PARTS LIST

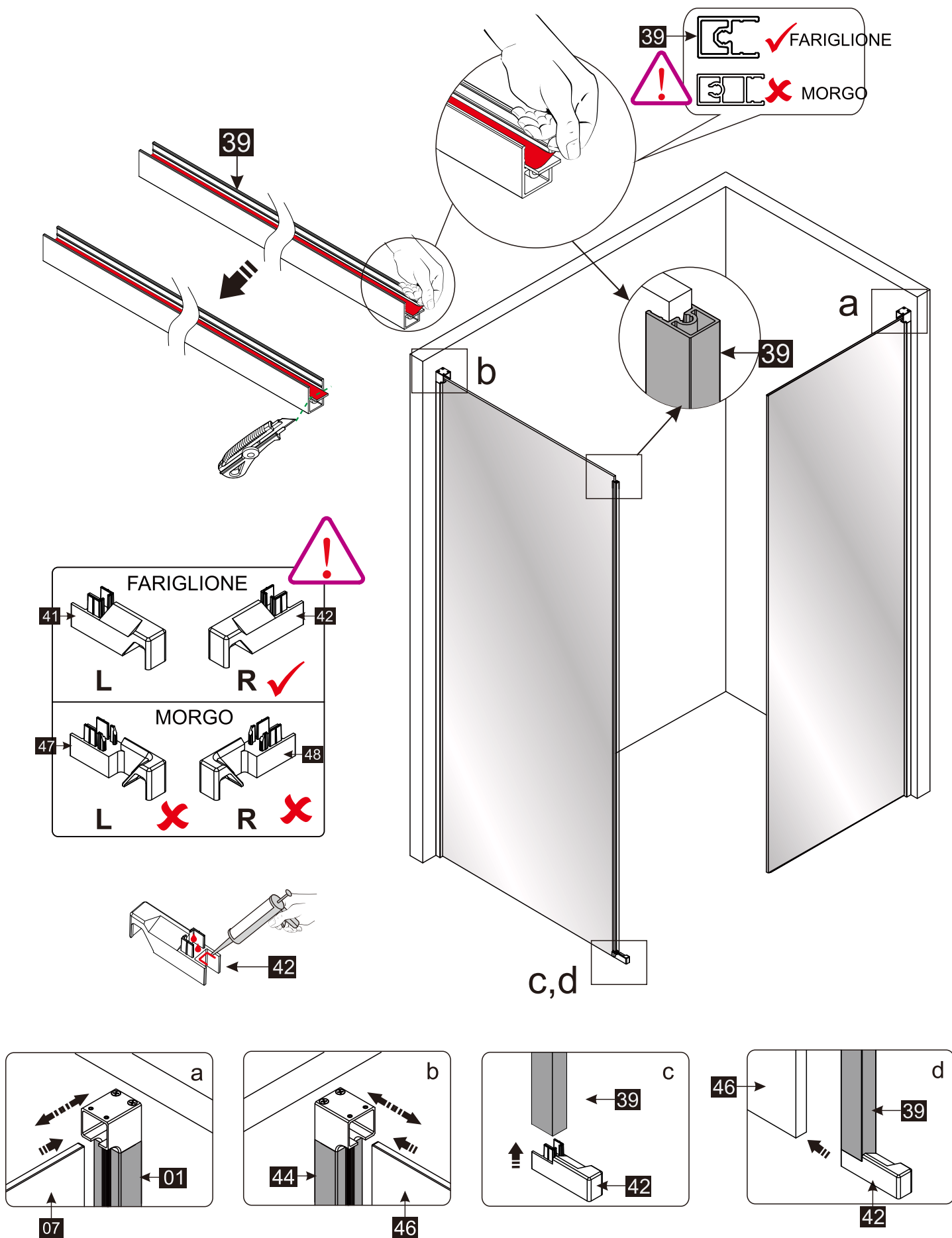
KOMPONENTENLISTE / LISTE DES COMPOSANTS

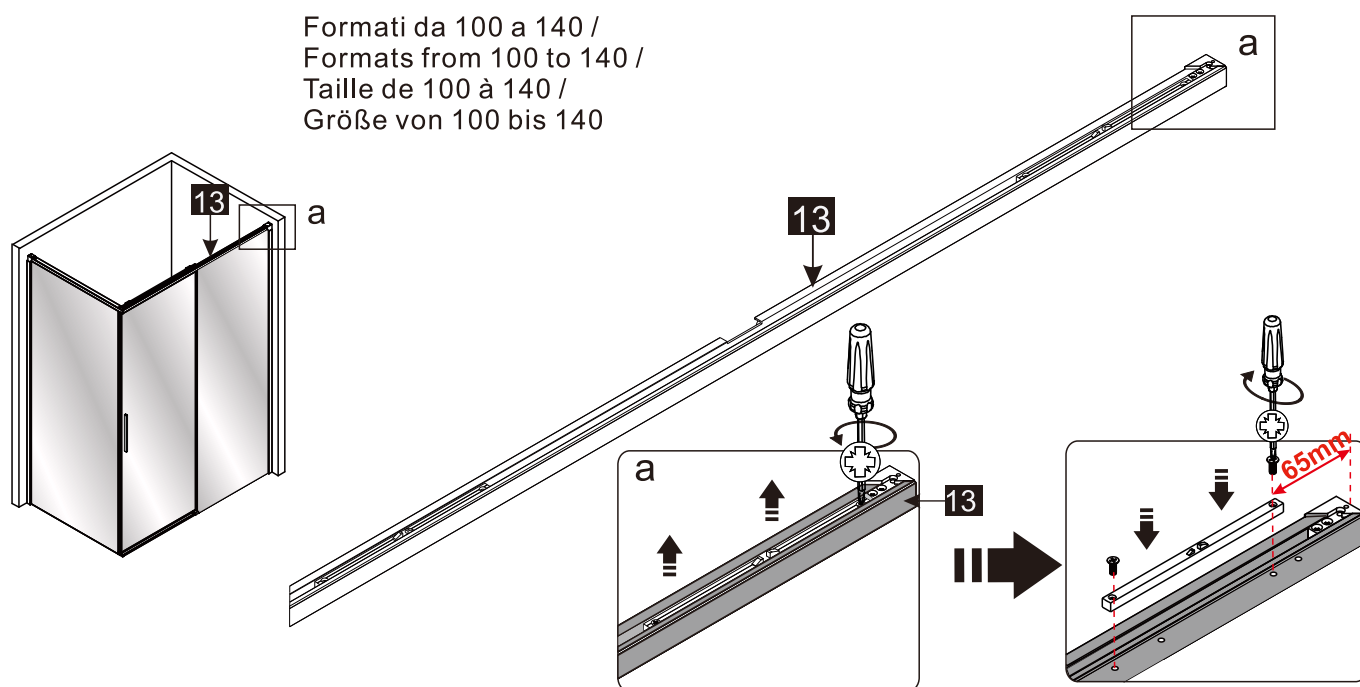
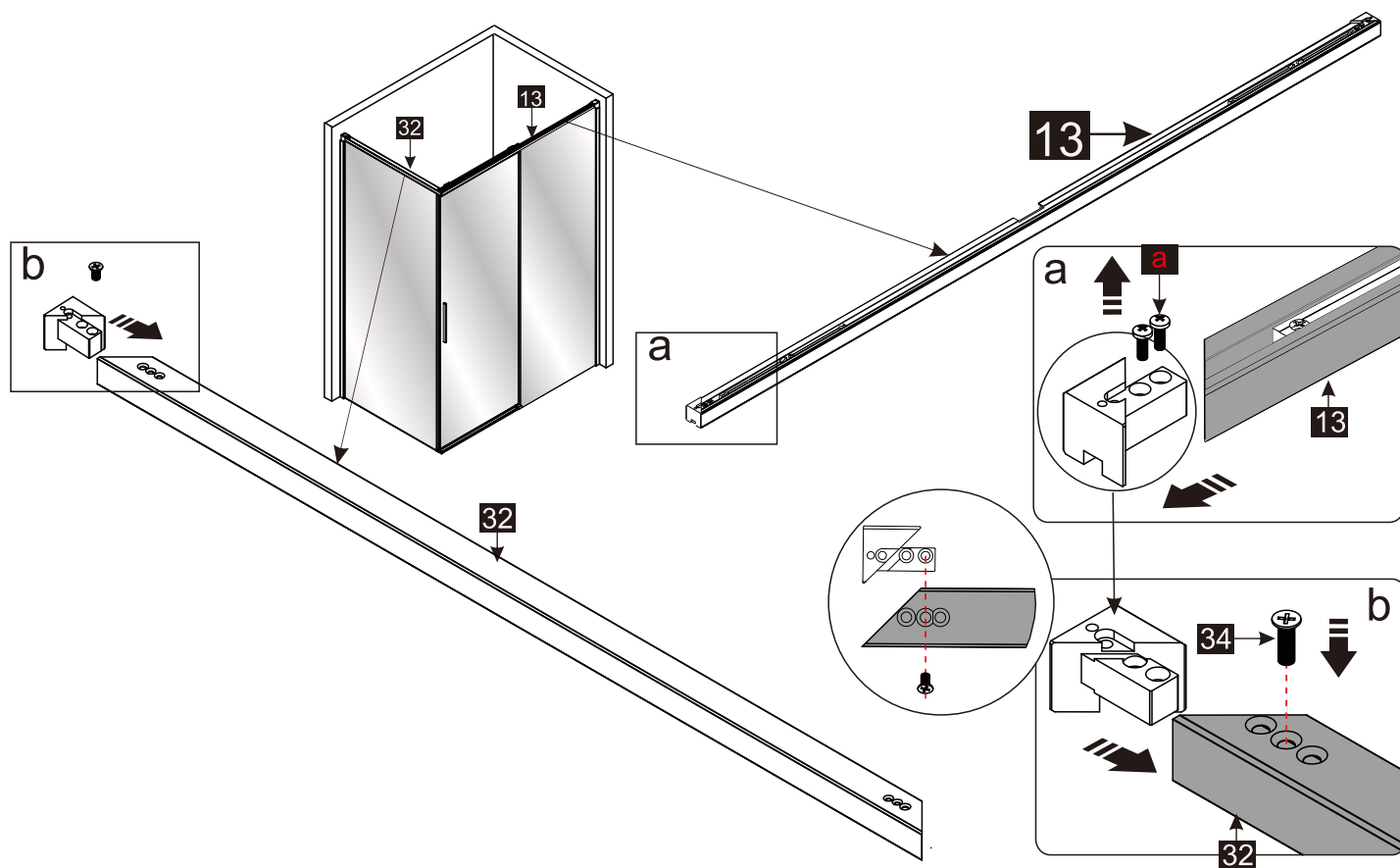
NUMERO NUMBER NUMMER NUMÉRO	IMMAGINE IMAGE	MISURE SIZE MESSUNGEN MESURES	QUANTITA' / QUANTITY MENGE / QUANTITÉ	NOTA / CHECKED ANMERKUNG / NOTE
32			1	
33		ST3.5*38	1	
34		M5*16	3	
35			1	
36			1	
37	 	L=24mm	1	
38	 	L=32mm	1	
39			1	
40			1	
41		L	1	
42		R	1	
43	 		1	
44	 		1	
45			1	
46			1	
47		L	1	
48		R	1	
49			1	



ARTICOLO / ITEM ARTIKEL / ARTICLE	A(mm)	ARTICOLO / ITEM ARTIKEL / ARTICLE	B(mm)
LSF 10028/B/C/S	975~990	LMFF 7018/B/C/S	675~690
LSF 11028/B/C/S	1075~1090	LMFF 7518/B/C/S	725~740
LSF 12028/B/C/S	1175~1190	LMFF 8018/B/C/S	775~790
LSF 13028/B/C/S	1275~1290	LMFF 9018/B/C/S	875~890
LSF 14028/B/C/S	1375~1390	LMFF 10018/B/C/S	975~990
LSF 15028/B/C/S	1475~1490		
LSF 16028/B/C/S	1575~1590		
LSF 17028/B/C/S	1675~1690		
LSF 18028/B/C/S	1775~1790		

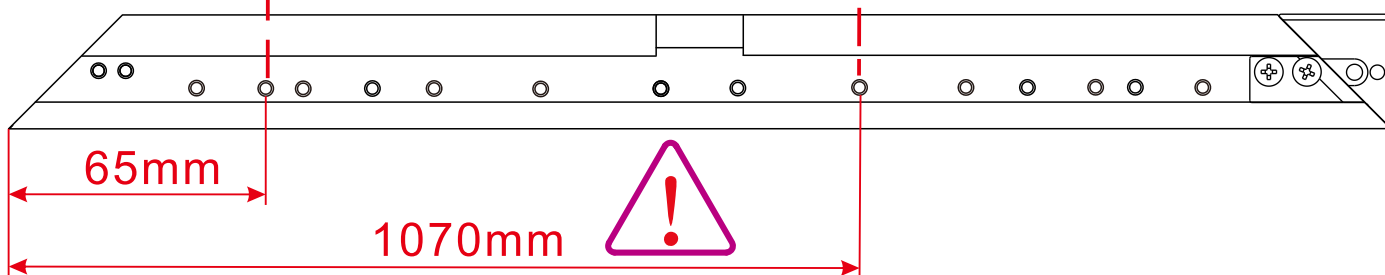
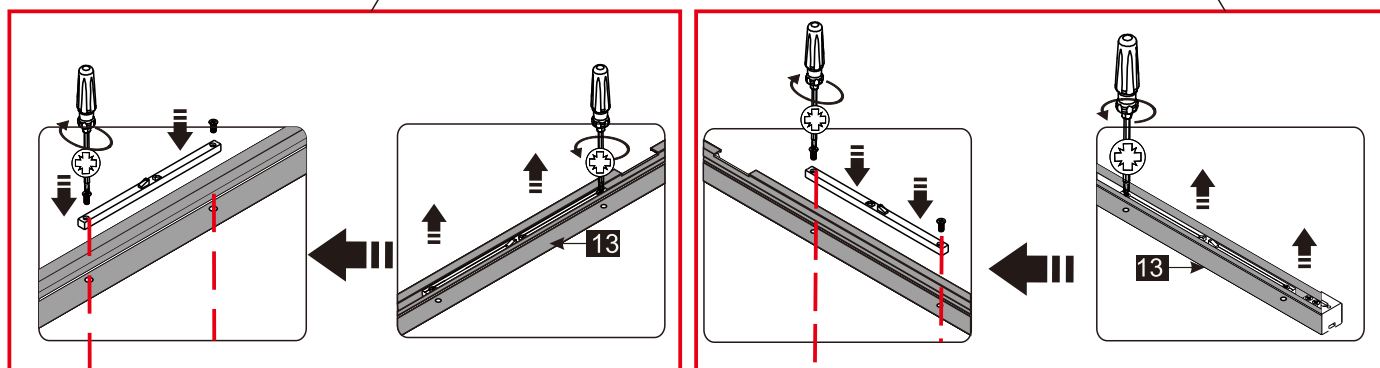
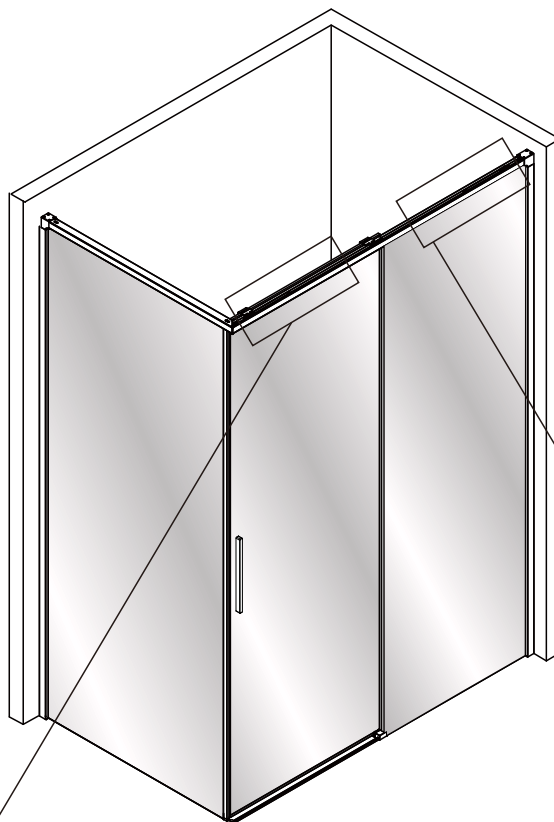






Nel caso di installazione con apertura a destra, e per i formati da 100 a 140 cm, è necessario spostare l'ammortizzatore nella posizione corretta come mostrato nell'immagine.
 In case of right-hand opening installation, and for formats from 100 to 140 cm, it's necessary move the buffer to the correct position as shown in the image.
 Dans le cas d'une installation à ouverture à droite et pour les formats de 100 à 140 cm, il est nécessaire de déplacer l'amortisseur vers la position correcte comme indiqué sur l'image.
 Bei rechts öffnender Montage und für Breiten von 100 bis 140 cm muss der Dämpfer wie im Bild gezeigt in die korrekte Position gebracht werden.

Formati da 150 a 180 /
 Formats from 150 to 180 /
 Taille de 150 à 180 /
 Größe von 150 bis 180



Nel caso di installazione con apertura a destra, e per i formati da 150 a 180 cm, è necessario posizionare gli ammortizzatori nella corretta posizione come mostrato nell'immagine.

In case of right-hand opening installation, and for formats from 150 to 180 cm, it's necessary move the buffers to the correct position as shown in the image.

Dans le cas d'une installation à ouverture à droite et pour les formats de 150 à 180 cm, il est nécessaire de placer les amortisseurs dans la position correcte comme indiqué sur l'image.

Bei rechts öffnender Montage und für Breiten von 150 bis 180 cm müssen die Dämpfer wie im Bild gezeigt in die korrekte Position gebracht werden.

